



گۆڤاری ئەکادیمیای کوردی

بە

ژماره ٦٧ - ٢٠٢٦

گۆڤاریکی زانستیی وەرزییه

سەرۆکی ئەکادیمیای کوردی و خاوەنی ئیمتیازی گۆڤار
حەمەسەعید حەسەن

سەرنووسەر

پ. د. موحسین ئەحمەد عومەر

بەرپێوەبەری نووسین

د. پەخشان فەهمی فەرحو

دەستە ی پراویژکاران:

پ. د. میشیل لیزەنبیرگ

پ. د. مارتین فان برونسن

پ. د. جەلیلی جەلیل

پ. د. سەڵح ئاکین

پ. د. جەعفەر شیخوئیسلامی

پ. د. عەبدولپەرمان ئەداک

پ. د. هاشم ئەحمەدزادە

دەستە ی نووسەرەکان:

پ. د. قەیس کاکل توفیق

پ. د. بەختیار سەجادی

پ. د. فەرهاد قادر کەریم

پ. ی. د. ئەحمەد موحەممەد مام عوسمان

پ. ی. د. عەبدولواحید ئیدریس شەریف

پ. ی. د. نەوزاد ئەحمەد ئەسودە

د. لەزگین عەبدولپەرمان ئەحمەد

گوڤارى ئەكادىمىيە كوردى

گوڤارىكى زانستىيە ۋەرزىيە، ئەكادىمىيە كوردى دەرى دەكات، بايەخ بە توۋىڭىنەۋەي رەسەن ۋە پىشكەۋتوۋ لە بوارەكانى زمان، ئەدەب، دىرۆك، جوگرافىا، فۇلكۇر، كۆمەلناسى، فەلسەفە، زانستى كوردەكى، توۋىڭىنەۋەي بەراۋردىكارانە، نىۋان بوارە زانستىيەكان، فەرەنگناسىيە كوردى، كۆلتوۋرى كوردى بەگىشتى دەدات. گوڤارى ئەكادىمىيە كوردى لە رېڭەيى بىلەن كوردەۋەي توۋىڭىنەۋەي رەسەنەۋە، بايەخىكى زۆر بە كىشەي زاراۋەسازى لە ھەمىۋە ئەۋ بوارانەدا دەدا. ئەم گوڤارە توۋىڭىنەۋە بە زمانەكانى كوردى، ەەرەبى ۋە ئىنگلىزى بىلەن دەكاتەۋە. گوڤارى ئەكادىمىيە كوردى، دىرۆكەي گوڤارى كۆپى زانىارىيە كوردىيە كە پىشتىر لە سەردەمى كۆپى زانىارىيە كوردىدا دەردەچوۋ، چەندان نووسەر ۋە توۋىڭىنەۋەي پىشكەۋتوۋى كورد كارىان تىدا دەكرد ۋە بەرھەمى رەسەنيان تىدا بىلەن كوردەۋە. ئەمىرۋش، ئەم گوڤارە، بە ھەمان پوانىنى رەسەن ۋە وردەكارانەۋە، لە رېڭەي دەۋلەتەندەكردن ۋە پىشكەۋتوۋى ئاستى توۋىڭىنەۋەي زانستى لەۋ بوارانەدا، دىرۆكە بە خىزمەتەي خۇي دەدات. گوڤارى ئەكادىمىيە كوردى، خواست ۋە ھىۋاي زۆرى ھەيە، لە ئايىندەيەكى نىڭدا، گەشە بە بەرزىكردەۋەي ئاستى زانستى ۋە ئەكادىمىيە توۋىڭىنەۋەي كوردى بىدات، بە تايىبەتەي لە پوۋى نوانەسازى ۋە ئامازەپىۋى ئاستىكى ئەكادىمىيە جىھانى بەدەست بەيىت. ئامانجى ئەم گوڤارە، بىلەن كوردەۋەي توۋىڭىنەۋەي زانستىيە رەسەن ۋە پىشكەۋتوۋە، ژمارەي يەكەمى گوڤارى ئەكادىمىيە كوردى لە سالى ۲۰۰۲ دا بىلەن بىۋەتەۋە. گوڤارى ئەكادىمىيە كوردى لەلايەن ۋەزارەتەي خويندى بىلەن ۋە توۋىڭىنەۋەي زانستىيە ھۆكۈمەتەي ھەرىمى كوردستانەۋە پەسەند كراۋە ۋە بۇ بەرزىكردەۋەي پەي زانستى باۋەپىكرەۋە.

* رېڭەيەي كاروبارى گوڤار: ئىمان نەجات ئاغۇك

* دىزايىن: ھەرىم عوسمان

* مالپەرى گوڤارى ئەكادىمىيە كوردى:

Web: journal.ka.gov.krd

* ئىمىل: journal@ka.gov.krd

* موبايىل: 009647508375575



مجلة الاكاديمية الكوردية

العدد ٦٧ - ٢٠٢٦

مجلة علمية فصلية

(رئيس الاكاديمية الكوردية و صاحب الامتياز)

حه مه سه عید حه سه ن

رئيس التحرير

أ. د. محسن احمد عمر

مدير التحرير

د. بخشان فهمی فرحو

هيئة المستشارين

أ. د. ميشيل ليزنيرك

أ. د. مارتن فان برونسن

أ. د. جليل جليلي

أ. د. صالح اكين

أ. د. جعفر الشيخ لاسلامى

أ. د. عبدالرحمن اداك

أ. د. هاشم احمدزادة

هيئة التحرير

أ. د. قيس كاكل توفيق

أ. د. بختيار سجادی

أ. د. فرهاد قادر كريم

أ. م. د. احمد محمد مام عثمان

أ. م. د. عبدالواحد ادريس شريف

أ. م. د. نوزاد احمد اسود

د. لزكين عبدالواحد احمد

مجلة الأكاديمية الكوردية

هذه مجلة علمية موسمية تصدر عن الأكاديمية الكوردية. تسلط الضوء على الأبحاث الأصلية والمتقدمة في مجالات اللغة والأدب والتاريخ والجغرافيا والفلكلور وعلم الاجتماع والفلسفة والعلوم التطبيقية، بالإضافة إلى الدراسات المقارنة والمتعددة التخصصات. تولى مجلة الأكاديمية الكوردية أهمية كبيرة لمسألة المصطلحات في جميع هذه المجالات، لا سيما من خلال نشر الأبحاث الأصلية. تنشر المجلة بحوثاً بالكوردية والعربية والإنجليزية. وهي امتداد لمجلة المجمع العلمي الكوردي، التي كانت تصدر سابقاً في إطار هذا المجمع. وقد ساهم فيها العديد من المؤلفين والباحثين الكورد المعروفين ونشروا أعمالاً أصيلة. تواصل هذه المجلة المهمة نفسها من خلال إثراء وتحسين مستوى البحث العلمي في جميع المجالات. يهدف مجلة الأكاديمية الكوردية إلى رفع المستوى العلمي والأكاديمي للبحث الكوردي في المستقبل القريب وتحقيق شهرة دولية من حيث الفهرسة. ولذلك، فإن هدف المجلة هو نشر بحوث علمية مبتكرة ومتقدمة للغاية. نشرت العدد الأول من المجلة في سنة ٢٠٠٢. مجلة الأكاديمية الكوردية معتمدة من قبل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في حكومة إقليم كوردستان ومعترف بها للترقيات العلمية.

* منسق شؤون المجلة: ئيمان نهجات ئاغۆك

* اخراج الفني: ههريم عوسمان

* موقع مجلة الأكاديمية الكوردية:

Web: journal.ka.gov.krd

* البريد الإلكتروني: journal@ka.gov.krd

* موبايل: 009647508375575



بیمانی و گوناوی په سەن: شیکردنه وهی شانۆنامهی "بۆ دۆزهخ، ئەهی بیگوناهان" ی بهختیار عەلی له پوانگه ی ئەخلاقى بوونگه راییه وه

د. دیلمان قادر أحمد

نازناوی زانستی: پرۆفیسوری یاریده ده

بهشی زمانی کوردی/ کۆلیجی پهروه ده/ زانکۆی گهرمیان

dilman.qadir@garmian.edu.krd

پوخته:

ئەم توێژینه وهیه له ژێر ناوینیشانی "بیمانی و گوناوی په سەن: شیکردنه وهی شانۆنامهی "بۆ دۆزهخ، ئەهی بیگوناهان" ی بهختیار عەلی له پوانگه ی ئەخلاقى بوونگه راییه وه" شیکاری شانۆنامهی (بۆ دۆزهخ، ئەهی بیگوناهان) دهکات و چه مکی (گوناوی په سەن) وهک بهرپرسیاریتییه کی تاکه که سی و کۆمه لایه تی دهخاته پوو. توێژینه وه که تیشک دهخاته سهر بیمانی بوون و ململانی کاره کته ره کان له ژینگه یه کی سانسۆرکراودا بۆ دۆزینه وهی واته و په سه نایه تی. ههروه ها توێژینه وه که ئامانجی ئەوه یه باس له گرژی و ناکوکی نیوان ئازادی تاک و نۆرمه کۆمه لایه تییه کان بکات و ده ربیخات که په سه نایه تی مرۆف له داننان به بهرپرسیاریتی و گونا بهاری بوونه وه سه رچاوه ده گریت. له کۆتاییدا، توێژینه وه که به ئەو ئەنجامه گه یشتوو، که شانۆنامه که وینه یه کی ئەخلاقى ئالۆز نیشان ده دات، که خوینه ره هان ده دات بیر له سروشتی گونا و ململانی تاک بۆ گه یشتن به په سه نایه تی له جیهانیکی په رت بوودا بکاته وه.

کلیله وشه کان: گوناوی په سەن، بهرپرسیاریتی تاک، بیمانی بوون، په سه نایه تی، شانۆنامه.

پیشه کی

له زۆر بارودۆخدا کاراکته ریک پرۆسه ی گیرانه وه له سه ره بته مای کرداریک یاخود هه لۆیستیک درێژ دهکاته وه، که بیمانی و به ده ست ده ره ئەنجامه کانییه وه ده نالینیت. که واته (بیمانی) کاتیک پووده دات که مرۆف هه ولده دات مانای ژیانیک بخاته پوو که بیمانی. "بۆ دۆزهخ، ئەهی بیگوناهان" ده قیکی شانۆی وروژینه ره، که پێویستی به وه یه له پوانگه یه کی ئەخلاقیه وه شیکردنه وهی بۆ بکریت، به تایبه تی ئەگه ره هاوو ئیمه بابه ته کانی بیمانی و چه مکی گوناوی په سەن له شانۆنامه که دا له بهرچاو بگرین. بۆ قولبوونه وه له لیکۆلینه وهی ده که که دا، ده بیته له وه تیبه گه ین، که مه به ست له بیمانی له ئەده بدا چیه و چۆن به فه لسه فه ی ئەخلاقه وه په یوه سه ته! به تایبه تی له چوارچیوه ی بابه ته کانی گونا بهاری و بیگونا هیدا.

له سهر ئه زموونی مروڤ. چه مکی گوناھی په سهن، گێرانه وهیه کی په خنه گرانهیه بو تیگه یشتن له کاریگه ریهیه ئه خلاقیه کانی نیو شانۆنامه که.

پێبازی توێژینه وه که:

ئه م توێژینه وهیه به پێبازی (وه سفیی شیکاری) دهقی شانۆیی (بو دۆزهخ، ئه ی بیگوناهان) تاووتوی ده کات.

ئامانج و گرنگی توێژینه وه که:

ئامانجی سه ره کی، ئه م توێژینه وهیه گه رانه به دوا ی په هه نده ئه خلاق و فه لسه فیه کانی ده که ده، به تایبه ت له ریگه ی هه لوه شانده وه ی چه مکه کانی (بیمانی) و (گوناھی په سهن) دا. توێژینه وه که له چوارچیوه ی تیوری (ئه خلاق بوونگه رای) دا، پر دیک له نیوان ئه دهب و فه لسه فه دا دروست ده کات تاوه کو وینایه کی پروونی هه لویسته مرویه کان به رجه سه بکات. هه رچی گرنگی توێژینه وه کهیه بریتیه له هاندانی خوینه ر بو بیرکردنه وه ی په خنه گرانه و ناساندنی شیوازیکی نو ی شیکاری، که بو توێژینه وه کانی داها توو له بواری فه لسه فه ی ئه ده بیاتدا ده بیته سه رچاوه یه کی زانستی.

به شی یه که م: چه مکسازیی بیمانی و گوناھی

په سهن

ئه خلاق بوونگه را، چه مکی گوناھی په سهن به جه ختکردنه وه له سه ر به رپر سیاریتی مروڤ له چوارچیوه ی په یوه ندی به پیکهاته کو مه لایه تییه کانه وه، داده پێژیه وه. له بری ئه وه ی گوناھ وه کو که موکو پیه کی که سی و بو ماوه یی سه یر بکات، تیشک ده خاته سه ر ئه وه ی تاکه کان چون له چوارچیوه ی سیسته میکی فراوانتر دا کردار و هه لێژاردنه کانیان له قالدراون. واته چه مکی

بوونگه رای ئه خلاق جیاواز له روانگه ی ئایینی، که گوناھ یان گوناھی په سهن به دۆخی که وتووی مروڤ واته ئه نجامی نافه رمانی ئاده م به رامبه ر به خودا پێناسه ده کات؛ ئه خلاق بوونگه رای، گوناھی په سهن له روانگه ی ئازادی مروڤ و به رپر سیاریتی و که موکو پیه سروشتیه کانی مروڤه وه ته ماشا ده کات و ده ی ناسیت. به و شیوه یه چه مکی گوناھی په سهن له ئه خلاق بوونگه راییدا په یوه ندیه کی راسته وخوی له گه ل به رجه سه کردنی ئازادی تاک و بارگرانی و هه لگرته ی به رپر سیاریتی هه لێژاردنه کانی تاکه وه هیه.

پر سیاری توێژینه وه که:

ئه و پر سیارانیه ی ئه م توێژینه وه یه یان له سه ر ئاراسته کراوه بریتین له وه ی، که ئاخو چوارچیوه ی تیوری گونجاو بو تیگه یشتن له ئه زموونی کاراکته ره کان له گه ل بیمانی و کیشه ئه خلاقیه کاندایه چییه؟ وینا کردنی بیمانی له شانۆنامه که دا به چی شیوه یه ک په نگدانه وه ی بنه ماکانی ئه خلاق بوونگه راییه؟ له شانۆنامه که دا چه مکی ”گوناھی په سهن“ له چی پرویه که وه ده رده که ویت و چون به شداری له ته وه ره کانی بیمانییدا ده کات؟

وه لامی گریمانه یی توێژینه وه که:

هه رچی وه لامی گریمانه یی توێژینه وه که شه کورت ده بنه وه له وه دا، که بوونگه رای ئه خلاق چوارچیوه یه کی تیوری گرنگ بو شیکردنه وه ی هه لویست و هه لێژاردنه کردارییه کانی کاراکته ره کان و مللانیان له گه ل بیمانی پێشکه ش ده کات و بوار بو تیگه یشتنی قولتر له ئه خلاق مروڤ ده ره خسیت. له ده که شانۆیه که دا بیمانی بابه تیکی سه ره کییه و ئاماژه یه بو گوتاریکی فه لسه فی فراوان

خراپەدا رۆچوۋە، چۈنكى ھەست بە مۇقۇبۇنى خۇي دەكات. لىزەۋە ھەستىردىن بە گوناھبارى و دركردن بە گوناھى رەسەن سەرھەلدەدات و دروست دەبىت. ئەگەرچى لەۋانەيە ئەۋكەسە بۇخۇي تاۋانىكى ئەنجام نەدەبىت، بەلام سىروشتى گوناھى رەسەن ئەۋ سىنورە تىدەپەرىنىت و ئەۋ ھەستە لەلەي تاك دروست دەكات، كە لە خۇيدا ھەلگى كەموكۇرىيە، بەۋەي لايەنىكەم بىردەكاتەۋە، كە دەيتۋانى رېگىرىت لە رۈۋدانى تاۋان. لىزەۋە گوناھى رەسەن لەگەل بەرپرسىارىتيدا يەكەدەگىتەۋە. بەۋ جۆرە "ھەستىردىن بە گوناھبارى و شەرمەزارى لە بارودۇخى گوناھبارى مېتافىزىكىدا، ئامازەيە بۇ مەيلى ئەخلاقى دروست بەرامبەر بە ئەۋانى تر و شۈينى مۇڤ لە جىھاندا". (Wilson 2021: 109).

لە بوۋنگەرايى ئەخلاقىدا گوناھبارى پرسىكى پىشۋەختەيە، شتىكە ۋەك بەشنىك لە بوۋنى مۇڤنىك / كەسىك، پىۋىستى بە ھىچ ھۇكارىك نىيە و پەيۋەندى بە گەشەي تاكايەتتى مۇڤەۋە نىيە. لەبەرئەۋەي مۇڤ فرىدراۋەتە نىۋ جىھان و ھىچ بژاردەيەكىشى نىيە. پاشان دەكەۋىتە نىۋ بارودۇخىكەۋە، كە بە (داسمان-Das Man) دەناسرىتەۋە، واتە ئەۋە بلى، كە ئەۋانى تر دەيلىن. ئەۋە بكە، كە ئەۋانى تر دەيكەن. ئەم بارودۇخە تاك دەخاتە نىۋ ھەستىردىن بە گوناھەۋە، ئەم ھەستە نىگەرانى لە تاكدا دروست دەكات، كە دواجار داۋاي لىدەكات بۇ بوۋنى رەسەنى خۇي بگەرپتەۋە، "داۋاكردنەكە بانگكردنە بۇ گەرپانەۋە؛ داۋا لە دازىن دەكات لەسەر زەمىنە ھىچەكەيەۋە لە ھىچىتى پىرۋزەكانى تىيگات و رۈۋ لە ئەگەرەكانى بكات؛ خۇدى ونبوۋى لەنىۋ (ئەۋان) دا بدۆزىتەۋە و بەرەۋ خۇي بگەرپتەۋە. ئەمەش ئەۋ واتايە دەبەخشىت، كە ئەم بوۋنە ھەست بە گوناھ دەكات." (ھايدگەر ۲۰۱۳: ۳۸۱). بەم شىۋەيە مۇڤ

(گوناھى رەسەن/گوناھبارى مېتافىزىكى) لە پرسى بەرپرسىارىتيدا چىر دەكاتەۋە، چۈنكى "مۇڤ بەشنىكە لە كۆمەلىك پەيۋەندى كۆمەلەيەتى يان پىكەتەيەكى كۆمەلەيەتى، كە ژيان دروست دەكات." (Wilson 106: 2021). ئەم تىرۋانىنە ئەۋە پىشان دەدات، كە مۇڤەكان تەنبا لەسەر كىدارە كەسىيەكانىان لىپرسىنەۋەيان لەگەلدا ناكىت، بەلكو لەبارەي چۈنىيەتى پەيۋەندىكردنىان بە دامەزراۋە و پىكەتە كۆمەلەيەتتەكانىشەۋە رۈۋبەروۋى لىپرسىنەۋە دەبنەۋە. داۋا لە تاك دەكات ھۇشيارى ئەخلاقى ھەبىت لەبارەي ئەۋەي چۈن ھەلۋىست و كىدارەكانى مۇڤ و پىرۋزەكانى، لەنىۋ پەيكەرى گىرداۋى كۆمەلدا كارىگەرىيان لەسەر ئەۋانى دىكە ھەيە. بەۋ شىۋەيە گوناھبارى مېتافىزىكى نەك بە تەنبا ھەر ۋابەستەيى مۇڤ بە بنەماكانى يەكسانىي و دادۋەرىيەۋە نىيە، بەلكو ۋەك جۇرىك لە ھاۋدەنگى لەگەل مۇڤەكانى تىرىشدا دەردەكەۋىت و مەۋداي پەيۋەندىيە نىكەكانى تاك لەگەل قوربانىيەكاندا، واتە ئەۋانەي مۇڤ لە بەردەمياندا ھەست بە گوناھبارى دەكات، دەگىتەۋە. (Morris 1987: 237).

سەرەراي ئەۋەي ھەست بە گوناھبارى دەكات، بەلام دەكرىت لە رۈۋى مېتافىزىكىيەۋە، كەسى گوناھبار بەرپرسىار نەبىت لەۋ ھەلەيە يان خراپەيەي كە باسى لىۋە دەكرىت. لە بارودۇخىكى لەۋ شىۋەيەدا، ھەستىردىن بە گوناھبارى ھەستىكى ماقول و قايلىكەرە، چۈنكى لە بنەپەندا ئامازەيە بۇ پەيۋەندىي قولى ناسياۋى و نىكى لەگەل ئەۋانى تردا. تەننەت ئەم پەيۋەندىيانە تا ئەۋ رادەيەي كە ئامىز بۇ پرسى مۇڤايەتى و پەھەندەكانى پەيۋەست بەۋ پرسەۋە بگىرپتەۋە، درىژ دەبىتەۋە. (برۋانە: Mor-ris 1987: 236-237). تاك ھەست بە گوناھبارى و شەرمەزارى دەكات كاتىك دەبىنىت مۇڤ لە

له میژوووه کهسییهکانمان و ئەو زەمینه میژووییە فراوانترەدا چەسپاون که تیندا دەژین. تاک ناتوانیت له میژوو و میژوویییوونی خۆی ڕزگاری ببیت، بەلام کاتیک ورده ورده ئازادی خۆی مومارەسە دەکات، ئەو کاتە بە ڕەسەنایەتی دەگات. (Braver 147-149: 2014). ئەزموونەکانی ڕابردوو مان کاریگەرییان هەیه لەسەر ئەوەی ئیمە کێین و چۆن هەست بە جیهان دەکەین. بەلام له راستیدا تاکەکان ناتوانن بە تەواوی له میژووی کهسایەتی خۆیان و ئەو بەستینە میژووییە ڕزگاریان ببیت، که تیندا بوونیان هەیه. ئەم میژوویییوونە نەک تەنیا ئەزموونە کهسییهکان، بەلکو ڕەهەندە کولتووری و کۆمەلایەتی و سیاسییەکانیش دەگریتەو. جا بە ئاگاییهوه بیت یاخود بە بێئاگایی، ئەم ڕەهەندە بەردەوام بوون و بنیاتی تاکەکانیان داپشتوو.

گوناھباری بوونگەراییی پەيوەندییەکی ڕاستەوخۆی بە پرسەکانی (فڕیدان) و (کەوتن) ەو هەیه، هەر لەبەرئەو له بوونگەراییی ئەخلاقیدا ”ویناکردنیکی تراجیدیانه بۆ پرسى گوناھ هەیه، مەروڤ بە حوکمی سروشت و پیکهاتهکەیی و بەو پێیەى بوونیکی کۆتادار و ئازادە، کەواتە لەبەردەم ئەگەری گوناھدايه.“ (ماکوار، ٢٠١٩: ٣٣٧). بەلام ئەم دوو پرسە بە تەواوی ناگەن، هەتا بە پرسیکی ترەو پەيوەست نەکرین، که ئەویش بوونە. هەرسێکیشیان بەیەکەو شتیک پیکههینن، که هایدگەر ناوی لیناوه (گرنگیدان/چاودییری-Care). هایدگەر له ڕینگەى پرس یاخود چەمکی (چاودییری)یەو له سروشتی مەروڤ و ئەو پیکهاتەنەى که بنەمای بوونی ئیمەن، قوول دەبیتەو. له فەلسەفەى هایدگەردا (چاودییری) بەیەکیک له پیکهاته بنەپەتییهکانی بوونی مەروڤ دادەنریت. ئەو شیوازیه که مەروڤ لهگەل جیهان و خۆیدا پەيوەندی دەگریت، ئەزموون و تیگەیشتنی

له بوونی خۆیدا گوناھباری بوونگەراییی هەیه و بەو جۆرەى کۆمەلگەکەى هەنگاو دەنیت، ئەویش هەنگاو دەنیت، هەلگری هەمان ئەو نۆرمە کۆمەلایەتیانە دەبیت، که کۆمەل و کۆمەلگە هەلیانگرتوو و پەیرەوی دەکەن. بەلام ئیمە ناتوانین درک بەو ناتەواوییەى ژيانمان بکەین، تا ئەو کاتەى که بتوانین بەو شیوەیەى دەمانەوێت بژین (مومارەسەى ژيان بکەین)، ئەمەش له ڕینگەى ئەو بوار و ئەگەرەنەو دەبیت، که به درێژایی ژيان دیتە پێشمان. ئیمە ناتوانین بژین بەو شیوەیەى که داوامان لیکراوه، بەلکو ئیمە دەژین بەو شیوەیەى، که لەسەر بنەمای هەلوێست و هەلبژاردنەکانی خۆمان وەک (تاک) بنیاتنراوین.

کەواتە گوناھباری بوون ئاماژەیه بۆ هەستیکی قوولی گوناھباری که له ئەنجامی ئەگەر و پرسیارە بوونگەراییهکانەو، سەبارەت بە بەها و ئامانج و بوونی مەروڤ، سەرھەلەدات. واتە دەکریت له جیهانیکی بێمانادا سەرھەلەدات، که تیندا تاک بەرامبەر بە هەلوێست و هەلبژاردنەکانی خۆی بەرپرسیارە. بەو جۆرە تاک تووشی جۆریک له دلەراوکی دەبیت، لەبەرئەو له نایەوێت لهگەل ئەو نۆرم و نەزمە کۆمەلایەتیانەدا بگونجیت، به بێ ئەو له لیکدانەو و بیرکردنەو له کی ڕەخنەگرانەى بۆیان هەبیت، چونکه ئەگەر وانەکات ئەوا تاک دەکەوێتە نیو جەنجالی و پەیرەوکردنی ڕیکەوتنە کۆمەلایەتییهکانەو، له ئەنجامدا بوونی ڕەسەنى خۆی له دەست دەدات. (بروانە: ژێژەک ٢٠٢١: ٢٠٨). ئەم ڕوانینە ئاماژە بۆ تیگەیشتنیکی قول و ورد سەبارەت بەو لهی، که تاکەکان له بارەى میژووی کهسی خۆیان و ئەو کاریگەرییهى لهسەر ئەزموون و ناسنامەى ئیستایان هەیانە، دەکات. ئەمەش ئەو دەردەخات، که ئەزموونەکانمان به قوولی

چلەكانى تەمەنى خۇي، دارەكانى بېيۋەتەۋە و
 ھەر لەسەر زەۋى ئەۋ دارانە خەرىكى پېرۇژەي
 ۋەبەرھىتانە، سالانىكە سەرقالى كارەكەي خۇيەتى
 ۋ ھەۋلدەدات بۇ بەرزكردنەۋەي پاىەي خۇي و
 ئاستى قازانجى مادىي خۇي، بەلام دواي كۆچى
 دوايى چاۋەرۋاننەكراۋى (ئازاد) كە ھاورپىيەكى زۆر
 نىزىكىيەتى، ئىتر قولتر بىر لە بوۋنى خۇيى و ئەگەرى
 مردنى دەكاتەۋە. لىرەدا بىر كىردنەۋە لە (مردن) دارا
 دەباتە سەر ئەۋەي:

• دەست دەكات بە پىرسىار كىردن سەبارەت بە
 مانا و ئامانجەكانى ژيانى، بىر لەۋە دەكاتەۋە،
 كە ئايا ھەنگاۋەكانى ئىستاي لەگەل گىرنگىرىن و
 سەرەكىترىن بەھا و ئامانج و ئاۋاتەكانىدا دەگونجىن!
 بەمە دەگوتىرت (رەنگدانەۋەي راستەقىنە).

• لە پىشەۋەدانانى ئەۋ ئەزمونانەي ماناي
 راستەقىنەي بوۋنى خۇي بەدىدەھىتن، سەرنج
 دەخاتە سەر پەيۋەندىيەكان، گەشەكردنى كەسى و
 ھاسۋىزى لەگەل كەسانى تردا، لەۋانەيە جارىكى
 تر گىرنگى بە سىروشتىش بداتەۋە. بەمە دەگوتىرت
 (ھەلسەنگاندەۋەي پېرۇژەكان و دىارىكىردنى لە
 پىشەنەكان).

• بەۋەي دارا دان بە مردنى خۇيدا دەنەت، ئىتر
 ھەۋلدەدات بە شىۋەيەكى پەسەنتر بژى، ھەلېژاردنىك
 دەكات كە دەنگدانەۋەي لەگەل خۇدى راستەقىنەي
 خۇيدا ھەبىت، نەك بەرھەمى چاۋەرۋانىيە
 كۆمەلەيەتتەكان يان فشارە دەرەكىيەكان بىت.

لىرەۋە لە چوارچىۋەي بىر كىردنەۋە ۋ ھۆشيارىي
 پەسەندا، دەتوانىن درك بەۋە بگەين، گوناھ لە
 چوارچىۋەي بوۋنگەرايى ئەخلاقىدا ھەستىكردن
 بە بەرپىسارىتى و بنىاتى ھەلېژاردنەكانى تاكە.
 لەبەرئەۋە"دازاين بەھۋى سەرنەكەۋتتەيەۋە تۈۋشى
 ھەست بەگوناھ كىردن نابىت، بەلكو پىۋىستە پەسەنە

خۇي سەبارەت بە بوۋن لە قالب دەدات.

ھايدگەر بەۋ شىۋەيە ۋەسفى (چاۋدىرى)
 دەكات، كە پىكھاتەيەكى سى لايەنەي ھەيە، ئەۋانىش
 پىكىدىن لە ۱- بوۋن پىش خۇي/داهاتوۋ. ۲- بوۋن
 لە تەنىشت خۇي/ئامادە. ۳- بوۋن لە ئىستائە لە
 جىھاندا/رابدوۋ. (Buben 2016: 95). پىكھاتەي
 يەكەم مەۋق بەرەۋ ئەگەر و پېرۇژەكان لە داهاتوۋدا
 ئاراستە دەكات، واتە پىشېنىكىردن و پلاندانان و
 ھەۋلدان بۇ گەشىتن بە ھەندىك ئامانج لە داهاتوۋدا.
 پىكھاتەي دوۋەم پەيۋەندى بە ساتەۋەختى ئىستائە
 ھەيە، كە مەۋق سەرقالى چالاكى و بەريەككەۋتتەكانە
 لە جىھاندا. ھەرچى پىكھاتەي سىيەمىشە ئامازەيە بۇ
 ئەۋەي رابدوۋ كارىگەرى لەسەر ئىستا و داهاتوۋ
 ھەيە، لە ئەنجامىشدا تىگەشىتنى مەۋق لەبارەي
 خۇيى و جىھان لە قالب دەدات.

لايەنىكى گىرنگ و بەرچاۋى (چاۋدىرى) داننان بە
 مردن و كۆتايىھاتنە، چونكە ئاگاداربوۋن و گىرنگىدان
 بە پىرسى مردن، دەتوانىت بىتە ھۆيەكى گىرنگ بۇ
 ئەۋەي تاك قەدرىكى زياترى بۇ ژيان ھەبىت و
 گىرنگىيەكى زياتر بە پەيۋەندىيەكى پەسەنتر لەگەل
 بوۋن، بدات. "دازاين دەتوانىت ئەزمونى مردنى
 ھەبىت، چونكە بوۋنى لەگەل كەسانى دىكەدەيە".
 (ھايدگەر ۲۰۱۳: ۲۳۱). لە فەلسەفەي ھايدگەردا،
 چەمكى "بوۋن-بەرەۋ-مەرگ-/Being-towards-Death"
 "لايەنىكى بەرچاۋى گىرنگىدان و چاۋدىرىيە،
 كە تىشك دەخاتە سەر واقىيە بوۋنگەرايى مردن و
 كۆتايى مەۋق. ئەم چەمكە ناۋەندىيە بۇ تىگەشىتن
 لەۋەي كە چۆن تاكەكان دەتوانن پوۋبەپوۋى
 بوۋنى خۇيان بىنەۋە و لەژىر پۇشنايى مردنى
 ھەتمى خۇياندا، ھەلېژاردنى پەسەن ئەنجام بەدن.
 بۇ نمونە: (دارا) كە لە مندالىدا "دوۋ دارى
 دى" ئىستا گەرە بوۋە و تەمەنى ھەلگشاۋە بۇ

و له ئاستی بوونی خۆیدا ههست به گوناوه بکات". (هایدگەر ٢٠١٣: ٣٨٢). لێره دا ههستی گوناھباریی دازاین په یوهندی به کرده وهیه کی دیاریکراو یاخود شکسته تایبه تییه کان (وهک شکست له ئهرکه کان، ئامانجه کان، یان چاوه پوانییه کۆمه لایه تییه کان) ی خۆیه وه نییه، به لکو فۆرمیک قوولتری گوناھباری ئەزموون دهکات، که په یوهندی به بوونی خۆیه وه ههیه.

بهشی یه که می ئەو تیروانینه ی هایدگەر ئەوهیه، که دازاین به هۆی شکسته که سییه کان و بریاره دهره کییه کانه وه، بارگرانی و گوناھباری له سهر نییه. بهشی دووه می تیروانینه کهشی ههستکردن به گوناوه له ئاستیکی قولتری بوونایه تیدایه. واته گوناھباری بوونگه رای له هۆشیارییه که وه سهره له دهات، که مرۆف چۆن ژیاوه، هه لێژاردنهکانی چی بوون و چۆن پۆلینیکردوون، یان ئەوهی توانای ئەوهی ده بوو، که زیاتر ره سه نایه تی به رجهسته بکات و له گه ل خۆیدا راستگۆ بیت! رهنگه دازاین ههست به گوناھباری بکات کاتیک بزانیته، که به شیوهیه کی ره سه ن نه ژیاوه یان خۆی به دهست فشار و نۆرم و چاوه پوانییه کۆمه لایه تییه کانه وه داوه. ئەم گوناھبارییه بوونگه راییه ئامازیه بۆ پچرانی په یوهندی نیوان خودی راسته قینه ی مرۆف و ئەو خودی که پیشکهش به جیهان ده کریت.

ههروه ها لیکدانه وهیه کی تری ئەو تیروانینه ی هایدگەر ده کریت ئەوه بیت، که بوونی دازاین هه میشه به کهسانی تره وه به ستره وه ته وه. دانپیدانی ئه م په یوهندی به یه کترییه وه، ده توانیت ببیته سه رچاوه ی سه ره له دانی گوناھباری بوونگه رای، به و پێیه ی رهنگه مرۆف له بهر کاریگه رییهکانی بوونی خۆی له سه ر ئەوانی دیکه و جیهان به گشتی، ههست به بهرپر سیاریتی بکات. هه ر له بهر ئەوه

گوناھباری بوونگه رای وهک جۆریک له هۆشیاری دازاین کار دهکات، بۆ ئەوهی بیر له هه لێژاردنهکانی، په یوهندییهکانی، بوونی گشتی خۆی بکاته وه. هانی دازاین دهات بۆ ئەوهی هه لسه نگاندن بۆ به ها و پرۆژه له پیشترینهکانی بکاته وه و به شیوازیکی تری ره سه نانه ی بوون بکات.

(پۆلۆ مه ی) له کتیبه کهیدا (مانای دله پاوکێ)، که تیتیدا به دوا داچوون بۆ بابتهکانی په یوهست به دله پاوکێ، ئەزموونی مرۆف و گه ران به دوا ی مانا له جیهانیکدا، که به خیرایی بهر گۆرانا کاری ده که ویت، دهکات. له ویدا دوو چه مک دهخاته پوو، که ئەوانیش بریتین له (جیهانی خۆ-Eigenwelt) و (له گه ل جیهان-Mitwelt). جیهانی خۆ ئامازیه بۆ جیهانی که سی مرۆف، که تایبه تمهنده به بیرکردنه وه و ئەزموونه که سی و ناوه کییهکانی تاک. هه رچی چه مکی دووه میشه په یوهندی به کارلیکه کۆمه لایه تییه کان و په یوهندییهکان و کاریگه رییه ئەوانیتره وه ههیه له سه ر ههست و بیرکردنه وهی مرۆف. بریتییه له چۆنییه تی په یوهندی تاک به ئەوانیتره وه و کارلیککردنی له گه ل جیهانی ده ور به ری. (May 1958: 61-63). ههروه ها (بروانه 50-53: May 1950).

بۆ نمونه بییه بهرچاوت که (نالی: وا گریمانه ده کهین ئیستا له ژیاندا یه) هه موو توانا هونه رییهکانی خۆی و موکۆری خۆی له سه ر داهیتانهکانی به گرنگ ده زانیته. که واته (جیهانی خۆی) نالی به ههسته ناوهکی و بیرکردنه وه و پرۆسه ی داهیتانه رانه ی نالییه وه ده ناسریته وه. نالی لێره دا به رێژهیه کی زۆر ههست به ره سه نایه تی و په یوهندییه کی به تینی خۆی، له گه ل ناوه وهی خۆی دهکات.

تهبعی شه که رباری من، کوردی ئەگەر ئینشا دهکا

ئیمتیحانی خۆیه مهقسوودی، له عه مدهن وادهکا (نالی ١٢٨٧: ١٠٢)

وەك فۆرمىك لە دىسپلېن يان سنووردارکردن بەسەر ئازادىي مەرقۇدا كاردەكات. لە كاتىكدا ئەخلاى بوونگەرايى جەخت لەسەر ئازادىي تاك دەكاتەو، بەلام دان بە سەنگى ئەو بەرپرسىيارىتتەشدا دەنيت، كە لەگەلدا دروست دەبىت. وەرگرتنى بەرپرسىيارىتى لە كەردەوكانماندا واتە دانان بەوھى كە ھەلپژاردنەكانمان دەرئەنجاميان ھەيە و دەبىت بارگرانى ئەو دەرئەنجامانەش ھەلپگرين. (بەروانە: كەمال ۲۰۱۹: ۶۷-۶۸). بەم شىوھە چەمكى بەرپرسىيارىتى وەك سنوورىك بۇ ئازادىي رەھا تەماشادەكرىت، لە كاتىكدا كە بوونگەرايىھەكان جەخت لەسەر گرنگىي ئازادىي تاكەكەسى دەكەنەو، بەلام دان بەوھدا دەنيت، كە ئازادىي راستەقىنە پەيوەندى بە دەرپازبوون لە دەرئەنجامەكانەوھ نىيە، بەلكو پەيوەندى بە وەرگرتنى ئەو بەرپرسىيارىتتەوھ ھەيە كە لەگەل ھەلپژاردنەكاندا دىتە ئاراو.

بە گشتى و وەكو كرۆكى تيورىي ئەخلاى بوونگەرايى دەتوانين بلىين، گوناھبارى بەشىكى حەتمىيە لە بوونى مەرقۇ و مەرقۇبوون. گوناھبارى بوونگەرايى لە ئەنجامى ھۇشيارىي گشتى چەند چەمكىكى بنەرەتتى بىر كەردنەوھى بوونگەرايىھە سەرچاوە دەكرىت. ئەو چەمكەنەش برىتين لە:

۱. مەرقۇھەكان لەدەرەوھى ژيانى سەر زەوى بوونيان نىيە.
۲. مردن شتىكى حەتمىيە.
۳. ژيان ھىچ مانايەكى نىيە دەتا مەرقۇ ئەو مانايەى بۇ دروست نەكات.
۴. ھەموو كەسك بەرپرسىيارە لە ھەلپژاردنەكانى خۆى.
۵. ھەلپژاردنى راستگويانە، ھەمىشە باشتىر ھەلپژاردنەكان نين.
- بۆيە پروودەدات، گوناھبارى پەيوەندى بە

ئىستا ئەگەر بەشىوھەكى تر بىھىنيتە پىش چاوت؛ كاتىك نالى لەگەل شاعىران و شىعەردۆستاندا بەشدارى كۆرپىك ياخود گەتوگويەكى ئەدەبى دەكات واتە (لەگەل جىھان)دا، نالى لەگەلئاندا كارلىك دەكات، لەم ژىنگە ئەدەبى و كۆمەلەيەتتەدا بەشدارى گەتوگوكان دەكات، تىروانين و ھەلسەنگاندنى ئەوانى تر لەسەر شىعەرەكانى وەردەكرىت و تىبىنى ئەوھ دەكات، كە چۆن شىعەرەكانى لەلەيەنى ئەوانى ترەو پىشوازي لىدەكرىن. كەواتە ھەستى نالى بۇ خۇ لەژىر كارىگەرى كارلىكە كۆمەلەيەتى و دىدگا ئەدەبى و رەخنەيەكاندايە و كەوتوتە بەر كارىگەرىي ھەلسەنگاندن و بەراوردكردى شىعەرەكانى خۆى لەگەل شىعەرى شاعىرانى تردا.

شىعەرى خەلقى كەى دەكاتە شىعەرى مەن بۇ نازكى كەى لە دىقەتدا پەتك دەعا لەگەل ھەو دا دەكا (ھەمان سەرچاوە: ۱۰۴)

لەم نمونەيەوھ تىدەگەين (جىھانى خۆى نالى)، كە نوینەرايەتى ھەول و دنيايىنى نالى خۆى دەكات، لەگەل لایەنەكەى ترى (لەگەل جىھانى نالى) كە برىتتە لە كارلىك و پەيوەندىيە كۆمەلەيەتى و ئەدەبىيەكانى نالى، ناسنامەى نالى لە رىگەى پەيوەندى لەگەل ئەوانى دىكە و لە چوارچىوھەكى ئەدەبىدا لەقالب دەدن. لە رىگەى بەراوردكارىي (جىھانى خۆ) و (لەگەل جىھان)دا، دەتوانين لە ئەزمونە نىوھكى و پەيوەندى و كارلىكە دەرەكىيەكانى نالى تىبگەين و ھەلوئىست و كەردارى نالى بناسين، بەلام لەگەل ئەوھشدا نالى "لەنىو جىھاندايە و بى جىھان نابىت". (كەمال ۲۰۱۹: ۹۱).

لىرەوھ ئەوھ پروون دەبىتەوھ، كە لە بوونگەرايى ئەخلاىدا "چەمكى بەرپرسىيارىتى پۆلى دىسپلېنكردى دەبىنيت". (ماكوارى ۲۰۱۳: ۳۴۵)، چۆنكە بىرۆكەى ھەلگرتنى بەرپرسىيارىتى لەلەيەن مەرقۇھە لە بەرامبەر ھەلپژاردن و كەردارەكاندا

ئەدەب بە گشتی ئەگەر بە ئاشکراش نەبێت، ئەوا لە بنیاتی شاراوادی خۆیدا، لەسەر دوو پایە گرنگی ئەخلاق (چاکە و خراپە) خۆیندەن و تێرپامانی خۆی بۆ ژيان و بوونی مۆوی دەخاتە ڕوو. (پروانە: أحمد ٢٠٢٣) "بۆ دۆزەخ ئەی بیگوناھان" تیکستیکی ئەدەبی قول و گرنگە، کە تێیدا سەرنجیکی نوێ سەبارەت بە چەمک و سروشتی گوناھ لە ژيانی نویدا پێشکەش دەکات. لێرەدا ئەگەرچی مۆف هەلگری تاوانیکی ئەزەلییە و هەر خەتاکارە، بەلام ئەو پرسە بە ئاراستەییەکی نویدا بردوو و لە بنەوێدا دەستکاریی سروشت و مانای گوناھ کردوو (دنیایەک کە مۆف تێیدا گوناھبارە چونکە قەرزدارە). ئەم دەستکاریکردنە چەمکی گوناھ لە بنیاتە فکری و فەلسەفییەکی دنیای نوێی مۆفایەتی بەدەر نییە. وەک ئەوەی (بەختیار) دەلێت: "لە دنیای مۆدێرندا زۆری ئەو حوکمانە مۆف لە ژیریاندا وەک گوناھبار دەناسرێت کەمتر دەبنەو، بەلام لەبری ئەوە هەستیکی ئالۆز، تەماوی، نادیار و گشتی بە گوناھ جیگای دەگریتەو". (بەختیار ٢٠٢١: ١٢٣-١٢٤).

شانۆگەرییەکە ئەو جیهانە پیشانی خۆینەرەکانی دەدات، کە تاک بە بێ ئەوەی ئاگاداریبێت، دەکەوێتە نیو گێژاوی بەها و پێوەری ترسناکی ئایدۆلۆجیایەکی ترسناک. هەر لەبەرئەوە شانۆنامەکە بەشیکی دانەبڕاوە لەو گوتارە بەختیار سەبارەت بە پرسە ئەخلاقییەکان و سروشتی مۆف پێشکەشیکردوو. گوتاریک، کە لەسەر دەرخیستی دیوی پارچەپارچەبووی بکەرە ئەخلاقییەکان لە نیو سیستەمیکی فاشیستدا، ئێشەدەکات. (علی ٢٠٢١: ٢٢١). ئەوە لە کاتێکدا ئەخلاقییەکان لەسەر بەرپرسیاریتی تاک و ئازادی هەلبژاردن جەخت دەکاتەو و سەرنجی تەواوی لەسەر پەسەنایەتی

هەلبژاردنی دروستەو دەبێت و هەموو ئەگەر و تواناکان لە ژيانی مۆفدا بەدی نەهێنرێن. هەروەها ئەگەر بمانەوێت بەراستی بوونەوهریکی بیگوناھ بین، دەبێت تاوانباریی سروشتی لە خۆماندا قبوڵ بکەین. ئەگەر ئەوە نەکەین، بەردەوام دەسەسەیی دۆخی بیگوناھی ڕووالەتیمان دەبێت. ئەم تێرپوانینە لێرەدا مەرج نییە ئاماژە بە کردەو یان گوناھییکی تایبەت بکات، بەلکو ئاماژە بە مۆف هۆشیارییەکی قبوڵ لە بارودۆخی مۆف، لەوانەش مردن و سنووردارکردن و توانای ئێمە بۆ ناسینەو و تیگەیشتنی هەردوو بنەماکە ئەخلاق (چاکە و خراپە). تاکەکان بە ڕووبەرووبوونەوێ ئەم گوناھبارییە بوونگەرایییە و قەبوڵکردنی، دەتوانن هەستیکی پەسەنتەر لە خۆئاگابوون و خاکەراییی لە خۆیاندا بەدەستبھێنن.

بەشی دووهم: سروشتی گوناھ و بێمانایی لە شانۆنامە (بۆ دۆزەخ، ئەی بیگوناھان)دا
لە سروشتی ئەدەبدا بنیاتیکی ئالۆزی فکر هەیە، لەوێ نووسەر ورد و بە ئاگاییەکی زۆرەو دەست بۆ چەندین پرسە گرنگ و هەستیاری بێرکردنەوێ خۆیدا لە لایەکەو، هەروەها لە بێرکردنەوێ خۆینەرەکانیدا لە لایەکی ترەو، دەبات. ئەم پرسانە دەکریت پرسەگەلیکی ئەزەلی بن، بەلام بە فۆرم و بنیاتی نوێو لە ژيانی هاوچەرخ مۆفایەتیدا بێنەو پێش دەم و داوی خۆیندەو و تێرپامانی نوێ بکەن. پرسە (گوناھ) یەکیک لەو پرسە گرنگانە، کە لە سەرەتاترین بابەتەکانی تێرپامان و تیفکرین بوون. ئەگەر لە پێشتردا (گوناھ) پرسیکی ئایینی یاخود فەلسەفی بووبێت، ئەوا بۆ ژيانی ئەمۆ، لە پال ئەواندا بۆ ئەدەبیش دەبێتە پرسیک و بابەتیکی گرنگ.

ژیانیاندا ڕووبه ڕوویان دهبنهوه. ئهم وینه گشتیه جهخت له سههر بیرۆکهیهکی بوونگه راییه دهکاتهوه، که تاک له جیهانیکیا گیرى خواردوو، که تێیدا ههست به پووچی و بێمانایی دهکات و ئازادیی تاک و ههلبژاردنهکانی سنووردار کراون.

دهرکهوتنی دیمهنی زیندان و پاسهوان و دوو پیاوی قاتله بهر، تیشک دهخاته سههر داینامیکی دهسهلات و ململانی بۆ کۆنترۆڵکردن. ئهوهش بۆخۆی جهختکردنهوهیه له سههر تهوهریکی گرنگی بوونگه راییه، که تاک ڕووبه ڕووی هیزه دهرهکییهکان دهکاتهوه. ململانییهکه، که ههر لایه نیکیان کار بۆ سنووردارکردن و بێدهسهلاتکردنی ئهوی تریان دهکات. ههر له ڕیگهی وینهی زیندانهوه له شانۆگه رییهکه دا، پرسیارهکان سهبارت به ئهخلاق و گوناھ و بهرپرسیاریتی، زهق دهبنهوه. بوونی گوناھ و ململانی تاک بۆ گهڕان به دواى مانادا، تاک دهخاته نێو بارودۆخیکى ئالۆزی گهڕان به دواى ههلبژاردهى ئهخلاقى دروست له جیهانیکیا، که ڕهنگه به ڕههایی به دهست نه هێنرین، ئهمهش دهبیته هۆی ناروونی ئهخلاقى و نیگه رانیی بوونگه راییه لێدهکهوێتهوه.

ههروهها دهکریت وای تییگهین، که خهوتنی مستهفا له سههر دۆشهکیکی سپی و جلهکانی، که له ژوور سهرییهوه ههلواسراون دیمه نیکی جیگیر و نهگۆره و هیمایه بۆ بێمانایی ژیان و کهموکۆری له سروشتی مرقدا. ئاماژهیه بۆ ئهوهی زۆرجار مرقف له سوپی کردار و ململانی بێمانادا گیرى خواردوو و له دۆخیکدا خۆی دهبینێتهوه، که ئیدی ئازادی نه ماوه و به دهست هیز و ئاراستهکانی دهرهوهی خویهوه بۆته لیبوکیک.

بهو شیوهیه یه که مین دیمه ن، تهواو بێدهنگه. ههچ

و ئه و بیرۆکهیهیه، که تاک به پێی خواست و به های راسته قینهی خۆی مامه له بکات. کهچی له بهرامبهردا پارچه پارچه بوونی بکه ری ئهخلاقى له نیوان خۆگونجاندن له گه ل به ها دهرهکییهکان و مانه وه له گه ل به ها و باوه ڕه ڕه سه نه خودییهکانیدا سههر دهکریت.

پیکهاتهی سههرتای دیمه نی یه که می شانۆگه رییه که، که دهکریت وهکو چهقی ڕووداوهکانی نێو شانۆنامه کهیش ته ماشا بکریت، پیکهاتوه له زیندانییهک، که تێیدا پالهوانی سههرکی چیرۆکه که، (مستهفا ڕیبه ر) له سههر جیگایه کی تایبته بهخۆی له زیندانه که دا خهوتوو، له لایه ن پاسهوانیکه وه چاودیری زیندانه که دهکریت. کهشیکی تووندی زیندانیکردن داینامیکی دهسهلات دروست دهکات. به تایبتهی له و کاته دا که دوو پیاوی قاتله بهر دین و به ئاماژهیه ک پاسهوانه که تیده گه یه نن، که دهرگای زیندانییه که یان بۆ بکاته وه. ئهم بارودۆخه له سههرتاوه ئاماژهیه که بۆ بێمانایی بارودۆخی مرقف له جیهاندا، به تایبتهی تاکهکانی که وهکو (مستهفا ڕیبه ر)ن، خۆیان له ههلو مه رجیکدا دهبیننه وه که له دهرهوهی ئیراده و ویستی خۆیاندا.

خهوتنی مستهفا له سههر دۆشهکیکی سپی، نمایندهی ئاسوودهیی یاخود موکۆرییه کی بێینه مای مستهفا له بهرامبه ر واقعیکى سهختدا دهکات. ئه و جلانهی که له سههر سهرییه وه ههلواسراون، واگریمانه دهکریت، که ئاماژهیه بۆ ههلو یست و کردارهکانی ڕابردووی. له بهرئه وه دهکریت جل و دۆشهکی سپی و به ئاسوودهیی خهوتن، مانای هه لگرتن و قه بو لکردنی بهرپرسیاریتی دهرئه نجامه کان له لایه ن بکه ری ئهخلاقیه وه بگه یه نیت. زیندان وهک خانهی زیندانیکردنیکى فیزیکی، میتافۆزیکه و ڕهنگدانه وهی ئه و له قالدان و سنووردارکردنهیه، که تاکهکان له

په یوه ندىیه كى زاره كى تىدا نیه. ئەم دیمه نه په نكه جهخت له سه ره بوونى په یوه ندى و جیا بوونه وهى بوونایه تى تاكه كان بکاته وه. تیشك دهخاته سه ره نه بوونى په یوه ندىیه كى راسته قینه له گهل ئەوانى دیکه له جیهانیکدا، كه ده توانریت تىدا له بنه په ته وه ههست به ته نیایى و بیاكى بكریت. ئەم دۆخه په نكه مملانیى تاكه كان له گهل بيمانیى بوون و سنووردابوونى په یوه ندىى مروڤ له گیاندنى راستیه ناوه كیه قوله كاندا یان ههسته كاندا، له خوى بكریت.

ئەم شانۆگه ریه چه مکی گوناھ ده باته وه نیو سیسته م و بازه نى باوه رپكى توندی ئەخلاقى، كه هیچ نه رمیه كى تىدا به دیناكریت. سیسته میک كه وهك ئامیركى داتاشینی گوناھ و سزا بۆ مروڤه كانى نیوى، كار دهكات. هه موو پیکهاته كانى سیسته م (خیزان و كومه لگه، سیاسهت و دهولت و دین... هتد) كار بۆ ئەوه دهكهن مروڤ به گوناھ باربكه ن. وهك ئەوهى به ختیار دهلیت: "شانۆگه ریه كه ههولیکه بۆ ده رخستن و نیشاندانى ئەو دۆخه. مروڤ گوناھى نادیارى نادریته پال،... به لكو تهواوى سیسته مه كه له سه ره كۆنكریتكردن و به رجهسته كردنى گوناھ نیش دهكات." (هلی ٢٠٢١: ٢٤٣).

له شانۆنامه كه ده مسته فا پووبه پرووى بارودوخیک ده بیته وه، كه تىدا تاوانبار دهكریت، له به ره وهى قه درزانینی نییه بۆ ئەو چاكه گشتیانى دامه زراوه دهولته تى و كومه لایه تى و ئایینییه كانى كومه لگه كهى پيشكه شيانكردوه و ههست به تاوان ناكات. له وباره وه قومیسه ر پى دهلیت:

"ئەوهى به و جوړه ههست به بىگوناھى دهكهیت هوكهى ئەوهیه خۆت به قه رزدار نازانیت. خۆت به قه رزدارى ولاته خو شه ویسته كه مان نازانیت كه توى به خیو كردوه. سوپا قاره مانه كه مان كاتیک ئەفسه ر

و سه ربازه كانى تۆ ده پاریزن. پیاوه ئایینییه كانمان كاتیک شیلگیرانه بوونه ته پاسهوانى ئەخلاق. ... تۆ قه رزارى كى زوریت، به لام ئەوهى وا ههست دهكهیت قه رزارنیت، وا دهكات ههست به گوناھ نهكهیت." (هلی ٢٠٢١: ١٩).^١

له شانۆنامه كه ده ههولەكانى سیسته م زورن بۆ ئەوهى وا له تاك بكه ن ببیته به شیک له بنیاتى سیسته م، واته وهكو هه ر تاككى تری نیو سیسته م، ئەویش هه لگرى هه مان به ها و بیركردنه وه بیت، كه ئایدۆلوجیا، یاخود تهواوى پیکهاته كانى سیسته م له سه رى رپكه وتوون. ههست و سۆزى كۆگهل، هیز و ئیراده ئەخلاقیه كان ئاراسته دهكات. ئەو بیركردنه وهیه گه شه پیده دات كه كومه لگه دروستكه ر و خاوه نى ئەو چه مكه نهیه، كه زورینه له سه رى پیکهاتوون و باوه ریان پیه تى.

لیره دا گرنگه ئیستیک له سه ره جیاوازییه ك له نیوان (تاوان و گوناھ) بكه ين. تاوان به شیوهیه كى ئاسایى له رپگه ی سیسته مى یاسایى و نۆر مه كومه لایه تییه كانه وه پیناسه دهكریت. ئەوه له كاتیکدا گوناھ په یوه ندى به بنه ما ئەخلاقیه كانى ئایین، یاخود كۆده ئەخلاقیه كه سییه كانه وه ههیه. هه ره به ره وه ده بینین سزای تاوان له لایه ن یاساوه دیارى دهكریت و له رپگه ی دهوله ته وه جیه جیده كریت، له به رامبه ردا سزای گوناھ، له گهل سروشتى روح و روانگه ی ئەخلاقیمان بۆ كار و هه لوێسته كانمان ته ماشا دهكریت. كاریگه رى گوناھ زیاتر په یوه ندى به ژيانى دوا پۆژه وه ههیه، یاخود له خۆتاوانباركردن و په شیمانیدا په نگ ده داته وه. به لام له و پرووه وه كه هه ردووکیان (واته چ تاوان و چ گوناھ) په یوه ندىیان به ئازادى تاكه وه ههیه، دهكریت له ساته وه ختیکدا پۆژه و بریار و هه لباردنى تاك بن. له ئەنجامیشدا

١ - لیره به دواوه، هه ر دهقیكى شانۆنامه كه وه رپگه ریت، ته نها ئاماژه به ژماره ی لاپه ره كه ی دهكریت.

و بەخشىنى ھەر مانايەك بە ژيان. لەبرى ئەوئەى بگات بە ھەر ڤىگەيەكى ئاشكراى گەيشتن بە ئامانج، كەچى بە سەرلەيشىواوى دەمىنيئەو و تىدەگات، كە گەردوون جگە لە ئازاوەيەك ھىچى تر نىيە.

(بۆ دۆزەخ ئەى بىگوناھان) شانۆنامەيەكى ساردكرەوئە^۲. چىرۆكى پالەوانىكە، بەھوئى گوناھىكەو دەستگىركراو، كە {لەيەنيكەم لەسەرەتاو} بۆى ئاشكرا نەكراو. ھەرچەندە ڤرسىار لەو كەسانە دەكات كە گوناھبارى دەكەن و لىڤرسىنەوئەى لەگەلدا دەكەن، بەلام كەس پىئى نالەيت بەچى گوناھبارە و لەسەر چى لىڤچىنەوئەى لەگەلدا دەكرەيت. بەو جۆرە شانۆنامەكە ئاماژە بە جۆرىك لە بىمانايى دەكات، كە لە ڤىگەى گوشەگىرى مەوئى و نەبوونى لۆجىكەوئەى خۆى دەردەخات.

لە كاتى شىكرەوئەى شانۆنامەى بۆ دۆزەخ ئەى بىگوناھاندا، يەكەك لەو تەوەرەنەى تووشى دەبەيت برىتيە لە گوناھ و سزا، كە بە ھەردوو كىشيانەو و ئىنەيەكى دراماتىكى لە ئازار دەكەيشن. ئەم وئىنە لەلەين بوونىكى بالاو و پەيوەست بە خراپەكارى جىھانەو نۆينەرايەتى دەكرەيت، كە تەنەنەت بچووكترىن ئاماژەكانى رزگار بوونىشى تىپەپاندووە. "ئىمە دژى ئەوئەى كۆمەلگا دابەش بەكەينە سەر دوو بەش، بەشكى گوناھبار و بەشكى بىگوناھ". (لە ۹۴). بىگومان لەو جۆرە بارودۆخەدا ڤەنگە مەوئەى باوەرە لەدەست نەدات، كە پىنوايە بۆ لە قالدانى ئەوانى تر باشتروايە پەنا بۆ كۆنترۆلكردنى دەروونى بەكۆمەل و دەستكارى سۆزدارى، بىرەيت. لە جىهانىكى وادا بوونى بالا ھەز بەو دەكات، كۆمەلگە بەيەك شىوە بىرەكەنەو

بۆ ئەخلاقى بوونگەرايى دەبەيتە ڤرسىكى گرنگى لىكۆلەنەو و تىرامان.

زۆرجار بىمانايى لە دەقدا خوينەر ناچار دەكات ڤووبەڤووى راستىيە بەئازارەكان سەبارەت بە واقع و ئەخلاق و بارودۆخى مەوئەى، بىيئەو. چ لە ڤووى ناوەرۆك و چ لە ڤووى فۆرمەو و ھەك: (ناڤوونى لە ۱۲۱). گىرپانەوئەى نالۆجىكى لە ۸۵. دووبارەكرەوئەى ھەمان دەربەين لە ۸، ۱۰، ۱۱، ۲۴. ھەستگۆرەكى لە ۴۸، ۵۸. دوودلى و دلەڤاوكى كاراكتەرەكان لە ۳۳). شانۆنامەكە دەخەنە خانەى ژانرى بىمانايەو. كاتىك خوينەر لەسەرەتاو شانۆنامەكە دەخوينەتەو، لەگەل مستەفا ڤىبەرى بىگوناھدا ھاسۆزى دەردەبەيت، بەلام لە دىمەنى دەيەمدا (كاتىك مستەفا دەيەوئەىت بەڤىوئەبەرى كىتەخانە ڤازى بكات بۆ ئەوئەى بىيئە گەواھىدەرى تاوانەكەى)، خوينەر تووشى شەژان و دلەڤاوكى دەبەيتەو: "مستەفا گوڤىگرە كۆڤم من بەڤىوئەبەرى ئەم كىتەخانەيە بووم. دەزانم ئەو ڤۆژەى كىتەخانەكە سووتا تۆ چ ئازارىكت چەشت. چۆن داوام لىدەكەيت درۆى وا بكەم؟ بىرت نىيە چەندە گىراى؟ بىرت نىيە دەتويست خۆت ڤرەيدەيتە ناو ئاگرەكەو كىتەكان ڤزگار بكەيت؟". (لە ۸۵). ئەم دىمەنە بەشكى دىمەنە گشتىيە نالۆجىكىيەكەى شانۆنامەكەيە، مستەفا داوا لە تاوانبارى سەرەكى سوتانى كىتەخانەكە دەكات، بىت گەواھى ئەوئەى بۆ بدات كە ئەو (واتە مستەفا) كىتەخانەكەى سووتاندووە، لە كاتىكا بەڤىوئەبەرى كىتەخانە ئەوئەى بۆ مستەفا ئاشكرا كەردووە، كە خۆى (واتە بەڤىوئەبەرى) تاوانبارە.

لىرەو بىمانايى لە دەقەكەدا ئاماژەيە بۆ شىوازيكى نووسىن، كە تىشك دەخاتە سەر بىمانايى گەردوون و ھەولەكانى مەوئەى بۆ ئەوئەى ماناي پىيەخەيت. مستەفا ڤىبەر خەباتى ديارى كاراكتەرە بۆ دۆزىنەو

۲ - بەو مانايە دىت كە ڤووداوەكانى نىو شانۆنامەكە ھەستىكى ترس و دلەڤاوكى دەروژىنن يان تىشك دەخەنە سەر پوچى و بىمانايى لە ژياندا. بەو شىوئە لە ئاستىكى قوولى دەروونىدا دەنگەنەو و ڤەنگەنەوئەى لەگەل خوينەرەكانىدا دەبەيت.

و هه‌لۆیست و کردار بنوینن، هه‌تا له‌و ڕێگه‌یه‌وه ده‌ست به‌ گونا‌ه‌باریی کۆگه‌لی بک‌ری‌ت.

له‌ دیارترین ئه‌و هه‌نگاه‌وه‌ی که‌ نو‌خ‌به‌ی بالاده‌ست بۆ له‌ قالدانی تاک ده‌یگریت‌ه‌به‌ر، بریتییه‌ له‌ گه‌راندنه‌وه‌ و قه‌تیسکردنی تاک بۆ نێو کۆمه‌ل و له‌نێو کۆمه‌لدا. چونکه‌ له‌ بیرکردنه‌وه‌ی نو‌خ‌به‌ی بالاده‌ستدا، تاک به‌و شیوه‌یه‌ که‌وه‌ی ده‌بی‌ت، که‌ ده‌میشه‌ وا بیربکاته‌وه‌ له‌ غه‌می ئه‌وانی تری نێو کۆمه‌له‌که‌یدا بی‌ت و ئه‌وانی تریش به‌ غه‌مخۆری خۆی بی‌ی‌ت، هه‌تا له‌و ڕێگه‌یه‌وه‌ ده‌میشه‌ به‌رامبه‌ر به‌ ئه‌وانی تر خۆی به‌ گونا‌ه‌بار بزانی‌ت. به‌ ڕوونی ئه‌و بیرکردنه‌وه‌ سه‌رده‌ستییه‌ له‌ شانۆنامه‌که‌دا ده‌بین‌ری‌ت، که‌ قۆمیس‌ه‌ر، مه‌لا، یاسا، خیزان... نوینه‌رایه‌تی ده‌که‌ن. مسته‌فا ده‌بی‌ته‌ گه‌واهید‌ه‌ر به‌سه‌ر خیانه‌تی ژنه‌که‌یه‌وه‌، چونکه‌ وا ده‌زانی‌ت به‌و کاره‌ی خۆی و ژنه‌که‌شی ڕزگار ده‌کات. (لا ١٢٢).

لی‌ره‌دا سروشتی ئازار به‌و شیوه‌یه‌یه‌ که‌ نو‌خ‌به‌ به‌ زۆره‌ملی له‌ بیرکردنه‌وه‌ و ده‌روونی ئه‌وانی تردا دروستی ده‌کات، له‌به‌رئه‌وه‌ خوینه‌ری ده‌قه‌که‌ ئه‌و باوه‌ره‌ی بۆ دروست ده‌بی‌ت، که‌ (ئازار) ئازادانه‌ و ئازایانه‌ قه‌بول ناک‌ری‌ت و ڕه‌وشت و به‌زه‌یی و دانایی و بنه‌ماداری له‌ تاکدا چالاک ناکات. "سه‌یره‌ من هیچ کات له‌ خواستی چاکه‌ و له‌ ئاره‌زووی باش زیاتر خراپه‌یه‌که‌م بۆ ده‌ورو به‌ری خۆم نه‌بووه‌. بۆ ده‌یانه‌وی‌ت به‌شداری کوشته‌نه‌که‌م بکه‌ن؟" (لا ١٣٠).

هه‌ر ئه‌و بارودۆخه‌ له‌لای کاراکته‌ره‌کانی به‌گشتی و (مسته‌فا) به‌تایبه‌تی له‌ پیشکه‌شکردنی وه‌شانیک‌ی عه‌قلانی‌تر له‌وه‌ی، که‌ (له‌ چوارچیوه‌ی مرقۆفایه‌تیدا من کیم؟) و (چۆن ده‌توانم یارمه‌تید‌ه‌ر بم؟) ڕیگری ده‌کات.

له‌ شانۆنامه‌که‌دا مسته‌فا گونا‌ه‌باره‌ له‌به‌رئه‌وه‌ی مرقۆبوونی خۆی قه‌بول ناکات، ئه‌م گونا‌هه‌ به‌

دریژایی مه‌ودای شانۆنامه‌که‌ دیار نییه‌، به‌لکو و‌رده‌ و به‌ شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ بۆ خوینه‌ره‌که‌ی ئاشکرا ده‌بی‌ت. سه‌ره‌رای گومان و که‌موکۆرییه‌کانی خۆی، مسته‌فا نکۆلی له‌ گونا‌ه‌باریی خۆی ده‌کات، که‌ له‌ جه‌وه‌ه‌ردا نکۆلیکردنه‌ له‌ خودی مرقۆبوونی خۆی. له‌ راستیدا {له‌ ده‌ره‌وه‌ی هه‌ر خوینه‌وه‌یه‌کی پیکهاته‌یه‌وه‌} هه‌ر بۆ ئه‌م گونا‌ه‌یه‌ که‌ نو‌خ‌به‌ به‌دوایدا ده‌گه‌ڕی‌ت، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ته‌نیا ئه‌و گونا‌هه‌ قه‌بول بکات که‌ له‌ مرقۆبووندا هه‌یه‌، ئه‌وا ڕووداوه‌کان به‌بی هیچ کیشه‌یه‌ک به‌ره‌و پیشه‌وه‌ ده‌چن. جیگه‌ی تیرامانه‌ که‌ ئه‌م باوه‌ره‌ به‌شیکه‌ له‌ لیکدانه‌وه‌ی بوونگه‌راییی و ئایینی بۆ لیکدانه‌وه‌ی شانۆنامه‌که‌، چونکه‌ ئه‌و بیرۆکه‌یه‌ی که‌ مرقۆبوون گونا‌ه‌باربوونه‌ له‌ هه‌ردوو بیرکردنه‌وه‌ی ئایینی و بوونگه‌راییه‌وه‌ سه‌ر هه‌له‌ده‌ات. (پیاوی ئایینی) ئه‌م بیرۆکه‌یه‌ به‌ ڕوونی ده‌گه‌یه‌نی‌ت، کاتی‌ک ده‌لی‌ت: "بیگونا‌هان جیگه‌یان دۆزه‌خه‌، چونکه‌ وا ده‌زانن پیوستییان به‌وه‌ نییه‌ له‌ خودا بیارینه‌وه‌." (لا ١٣١). به‌و تیروانینه‌ شانۆنامه‌که‌ سروشتی گونا‌هه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ به‌و داب‌ڕان و قه‌درنه‌زانییه‌ی که‌ مرقۆف هه‌لگریه‌تی، له‌ لایه‌کی تریشه‌وه‌ به‌ ڕه‌تکردنه‌وه‌ی سنوورداری‌تی خۆی، ده‌به‌ستی‌ته‌وه‌.

لی‌ره‌دا گونا‌هی مرقۆف گونا‌ه‌تیک‌ی بۆماوه‌یی نییه‌، به‌لکو گونا‌هی مرقۆف ئه‌وه‌یه‌ که‌، پی‌ی‌وايه‌ پی‌ی‌وستی به‌گه‌رانه‌وه‌ نییه‌ بۆ لای خودا یاخود (سیسته‌م و ده‌وله‌ت). بۆیه‌ به‌و تیروانیه‌ی پیاوی ئایینی مسته‌فا گونا‌ه‌بار نییه‌ له‌به‌ر تاوانیک‌ی ئاشکرا، به‌لکو گونا‌هی مسته‌فا ئه‌و داب‌ڕان و خۆسه‌رییه‌یه‌، که‌ له‌خۆیه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتووه‌. ئه‌و ڕوانینه‌ ڕووبریک‌تی چه‌مکه‌ نه‌ریتییه‌کانی ئه‌خلاق ده‌کات، که‌ زۆرجار له‌ ڕیگه‌ی پی‌وانه‌ و یاسا گشتییه‌کانه‌وه‌ سه‌رنجیان له‌سه‌ر هه‌له‌ و سه‌رپی‌چییه‌ ده‌ره‌کییه‌کانی مرقۆفه‌، له‌ جیاتی ئه‌وه‌

بکات بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ست به‌ گوناھباری خۆی بکات.
(لا ٤٥-٥٣).

هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه، کاری ئه‌م ده‌زگایه ئه‌وه‌یه
(هه‌ستی گوناھباری) له پالنه‌وانی شانۆنامه‌که‌دا
دروست بکات، وه‌ک چۆن له هه‌ر که‌سیکی تردا
دروستی کردووه. داوی ئه‌وه‌ی مسته‌فا زیندانی
ده‌کریت و موکوپی له بیگوناھی خۆی ده‌کات،
کاتیک لێیچینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵدا ده‌که‌ن، ئه‌گه‌ری
ئه‌نجامدانی هه‌ندیک گوناھ له رابردووی مسته‌فادا،
وه‌کو "کوشتن، په‌لاماردان و لاقه‌کردنی ژنان،
دزیکردن، سیخوپیکردن، دژایه‌تی دامه‌زراوه
حکومییه‌کان، جێنۆدان به‌ سه‌رۆک و مه‌رجه‌عه
سیاسی و دینییه‌کان، قه‌رزکردن له بانکه‌ حکومی
و ئه‌هلپه‌یه‌کان، نه‌دانی باج به‌ حکومه‌ت." (بروانه:
لا ١١-١٢)، به‌ بیرى مسته‌فادا ده‌هیننه‌وه. هه‌موو
ئه‌مانه تاوانی هاوبه‌شن له نیوان گوناھناسی
دینی و گوناھناسی له ژیان و سه‌رده‌می نویدا. له
شانۆنامه‌که‌دا چ رۆلی پیاوی ئایینی، چ گوناھیش
به‌شیکن له‌و سیسته‌مه‌ی که ژیا‌نی مۆدی‌رنیته
پیکه‌هینیت، یاخود ئاراسته‌ی ده‌کات. هه‌ربۆیه
سروشتی گوناھ له شانۆنامه‌که‌دا لێله و به‌که‌سی
ناکریت، به‌لکو گوناھ مامه‌له‌یه‌کی ره‌مزی له‌گه‌ڵدا
ده‌کریت. هه‌ربۆیه له‌و جیهانه‌ی که شانۆنامه‌که
ئاماره‌ی پیده‌کات، ئه‌گه‌رچی هه‌شتا په‌یوه‌سته به
چه‌مه‌که‌کانی: تاوانباری، په‌شیمانی، شه‌رمه‌زاری،
ته‌وبه‌کردن، داوی لێبووردن. به‌لام گوناھ چه‌مکیکی
ئاشکرا و پروونی نییه.

بۆیه رووده‌دات گوناھباری په‌یوه‌ندی به
هه‌لبژاردنی دروسته‌وه ده‌بیت "راستی جه‌نابی
قۆمیسهر، من خۆم به بیگوناھ ده‌زانم، ئه‌وه شتیکه
ناتوانم درۆی تیدا بکه‌م." (لا ١٨)، ئه‌گه‌رچی ده‌کریت
هه‌موو ئه‌گه‌ر و تواناکان له ژیا‌نی مۆڤدا به‌دی

زیاتر له بوونی مۆڤدا قۆلده‌بیته‌وه. پێناسه‌کردنه‌وه‌ی
ئایین بۆ گوناھ که له شانۆنامه‌که‌دا هه‌یه، له‌گه‌ڵ
روانگه‌ی ئه‌خلاقى بوونگه‌راییدا یه‌کده‌گریته‌وه،
چونکه ئه‌میش (ئایین) پێیوايه مۆڤه‌کان به بیگویندانه
کرداره‌کانیان، له بنه‌ره‌تدا گوناھبارن و پێیوستان
به لیخۆشبوونی خودایه، له‌به‌رئه‌وه قه‌درنه‌زانینی
مسته‌فا بۆ خدا ته‌نها سه‌رپێچی و تاوانیک نییه،
به‌لکو قوولتر له‌وه ره‌تکردنه‌وه‌ی بوونی مۆڤه
وه‌ک بوونیک، که له‌گه‌ڵ بوونیکى گه‌وره‌تر له‌خۆی
له په‌یوه‌ندیاده. ئه‌م بابته له بوونگه‌رایى ئایینیدا
باسکراوه. (بروانه: أحمد ٢٠٢٤: ٢٢٣). هه‌روه‌ها
(بروانه: Kierkegaard 1989: 22-25).

له شانۆنامه‌که‌دا، کاتیک دوو فه‌رمانبه‌ره‌که به
مسته‌فا ده‌لێن: "... دلنیام که‌سانی خوینده‌واری وه‌ک
ئێوه‌ش له خه‌لکی عه‌وام باشتر تیده‌گه‌ن..." (لا ٩)،
ئه‌و هه‌له بۆ خویننه‌ر دیاری ده‌که‌ن، که پێیوستانه له
روانگه و ئاراسته‌ی مه‌عریفیه‌وه بۆ چه‌مکی گوناھ
بروانیت، به‌و شیوه‌یه خویننه‌ر په‌یوه‌ست ده‌کریت
به ده‌رخستنی سروشتی گوناھ به‌و شیوه‌یه‌ی، که
هه‌لگری تایبه‌تمه‌ندیتی فه‌لسه‌فی و بنیاتینکی مۆڤی
بیت، پێیوستان به شیکاری ره‌خنه‌یی هه‌بیت. به‌و
شیوه‌یه سروشتی گوناھ لێله، جیاواز له‌و تیگه‌یشتنه
گشتیه‌ی که هه‌تا بۆی ده‌کریت، وه‌ک هه‌ستی
تاوانباری و شه‌رمه‌زاری و ترس له گشتی، له تاکدا
به‌رجه‌سته‌ی ده‌کات. واته له تیگه‌یشتنی گشتیدا
هه‌میشه گوناھ به (ئایین، کاریگه‌ری کۆلتور،
نۆرم و به‌ها کۆمه‌لایه‌تییه‌کان) ده‌به‌ستریته‌وه و
کاریگه‌ری له‌سه‌ر بریار و کرداری ئه‌خلاقى تاک
ده‌بیت. گوناھ تاک ده‌باته نیو بارودۆخیکه‌وه، که
پێیوستانه دان به گوناھباری خۆیدا بنیت، پاشان ته‌وبه
یان داوی لێبووردن بکات. له‌به‌رئه‌وه ئیشی "ده‌زگای
نه‌هیشتنی بیتاوانی" (لا ٩). ئه‌وه‌یه کار له‌سه‌ر تاک

پێ گوناھبار بکات، دژ به پرهنسیپهکانی منه. له راستیدا دواى ههفتهیهک بپارمدا ئیتر نهپرسم گوناھم چییه، بۆ گیراوم، ههر خودی پرسیارهکه گه مژانهیه. پوونه من لهسهر هیچ خهتایهکی دیاریکراو نهگیراوم". (لا ١٧).

ئهم بهرگرییه مستهفا دهخاته دۆخی سهلماندنی پهسهنایهتی بوونی خۆی و به گرنگیهوه سهیری بهها کهسییهکانی خۆی دهکات و بهرپرسیاریتی ئازادییهکهی خۆی ههڵگرتوه. دژی ئهو هیزه دهووستیهوه، که دهیهویت بههۆی گوناھیکهوه که ئهنجامی نهداوه، له قالی بدات. کاتیک جهخت لهسهر ئهوه دهکاتهوه که ئیتر ئهو پرسیار لهسهر ئهوه ناکات، که ئاخو ئهو گوناھی ههیه یاخود نا، ئاماژهیه بۆ بیهمانی ئهو دۆخه که مستهفای تیکهوتوه. لێره دا رهنکردنهوهی قسهکردن لهسهر تاوانیک، که ئهو ئهنجامی نهداوه، فۆرمیکی دیاریکراوی ئازادییه بۆ چۆنییهتی وهلامدانهوهی دۆخیکی لهو شیوهیه، که ئهخلاق بوونگه راییه جهختی لهسهر دهکاتهوه.

ئهگهر بپرسین له کاتیکدا کتیبخانهی گشتی شار دهسووتیت و بکهر یاخود هۆکاری راستهقینهی سووتانی کتیبخانه که دیار نییه، دهکریت فرمانبهریکی ئهو کتیبخانهیه ههست به گوناھ نهکات؟ له راستیدا بوونی مستهفا له جیهانیکی لهو شیوهیه دا، گرنگه بوونیکی بهرپرسیارانه بیت. ئهو که فرمانبهری کتیبخانه کهیه، دهبیت سووتانی کتیبخانه که وهکو بهشیک له بوونی خۆی تهماشای بکات و وا ههست بکات، که بهشیکه له بهرپرسیاریتی ئهو. ئهگهر بوون به فرمانبهری مستهفا له کتیبخانه که دا له ئهنجامی هۆشیارییهوه بووبیت، یاخود نا، ئهوا مستهفا ناچاره دهرئهنجامی سووتانی کتیبخانه که له ئیستادا لهئستو بگرییت.

نههینیت. ئهم دیدگا بوونگه راییه به پرۆسهی دادگاییکردنه که وه له شانۆنامه که دا پهیهوهندیده، مستهفا که پیداکری و نکولی له گوناھبارنه بوونی خۆی دهکات، وهک ئینکارییهکی بهردهوام له مرقوبوونی خۆی و ملکهچ نهبوون بۆ بوونیکی لهخۆی بالاتر لیکه دریتهوه. بهو شیوهیهش پرۆسهی دادگاییکردنه که بهرهبه پیش دهچیت، چونکه یاسا یاخود سیسته م کۆنترۆلکردنی ئینکاری له مرقودا به پیوست دهزانیت.

ئهرگه رچی مرقوف له جیهانی نویدا، ناچاره به ئازادی خۆی و ههڵگرتنی بهرپرسیاریتی کارهکانی، سه ره پای ئهم ئازادییه سروشتیه، بهلام تاک بهردهوام کهوتوته بهر کاریگهری هیزه جوراوجورهکان: نورمه کومه لایه تیهکان، چاوهروانییه کولتوورییهکان، پهیهوهندیه کهسییهکان، یان ههر هیزیکی تر، که له دهرهوه، ئازادی ئهو سنووردار دهکهن و پرۆژهکانی بۆ دیاری دهکهن. کاتیک مرقوف دهکهویت بهارودۆخیکی لهو شیوهیهوه، دهبیت یهکیتی خۆی بپاریزیت و دژبهری ههموو هیزه دهرهکییهکان پاریزگاری له ئازادی و بهها کهسییهکانی خۆی بکات، ههتا مانایهک به بوونی خۆی و جیهان بههخشیت. ئهم پهههنده بوونگه راییهی ئهخلاق له شانۆنامه که دا، ههر لهسهرهتاوه بهدیارده کهویت، دواى ئهوهی (قۆمیسهر) دۆسییهی لیکۆلینهوه ئاراستهی مستهفا دهکات و دهیهویت ئهو باوه رهی له لا دروستبکات، که تاوانبار، بهلام مستهفا بهرگری لهخۆی دهکات و دهلیت:

"کاتیک من کاریکی خراپ نهکردبیت بۆ خۆم له تاوانهوه بگلیتم. ئهسله ن ههر له ههفتهی یهکه مه وه وازم له وه هینا بپرسم گوناھم چییه؟ ئهوهی مرقوکی بیگوناھ بۆ تاوانیک بگهریت خۆی

و خۆنهگونجین. هه‌ربۆیه له دۆخیکی وه‌هادا بۆ سیسته‌م وا پێویسته، که هه‌موومان هه‌ست به گونا‌ه بکه‌ین، چونکه‌"وا ده‌کات هه‌ستبه‌که‌ین له یه‌ک ده‌چین و جیاوازییه‌کی گه‌وره له نێوانماندا نییه." (لا ٨١). هه‌ستی بێگونا‌هی له تاکدا ده‌کریت وه‌ک ناته‌باییه‌ک له‌گه‌ڵ واقعی سه‌ختی کۆمه‌لگایه‌کدا سه‌یر بکریت، که به‌های یه‌کسانی هه‌مووان به‌گرت‌تر له به‌های تاکایه‌تی دیاری ده‌کات. له چوارچێوه‌ی تیۆری ئەخلاق‌ی بوونگه‌راییدا، په‌یوه‌ندی نێوان گونا‌هی په‌سه‌ن و بێمانایی، په‌رده له‌سه‌ر کارلیک و پیکداچوونیکی قوول له نێوان کرداره‌کانی مرۆف و ده‌رئه‌نجامه‌کانی و ئاژاوه‌ی سروشتی بووندا (واته به‌گشتی پشێوی، پشینیینه‌کردن و بنیاتینکی هه‌په‌مه‌کی، لایه‌نی بنه‌په‌تی ئەزموونی مرۆف و جیهان‌) لاده‌بات.

چه‌مکی (گونا‌هی په‌سه‌ن) له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا وه‌ک هێمایه‌کی فه‌لسه‌فی بۆ سه‌رپێچی و که‌موکۆرییه بنه‌په‌تییه‌کانی مرۆف مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ ده‌کریت، که خالی سه‌ره‌تای دوورپانه ئەخلاقیه‌کان و گرت‌ه بوونگه‌راییه‌کان پیکده‌هێنیت. ئەم چه‌مکه تاک به‌ پاشخانه میژوویی و کرداره‌کانی رابردوویه‌وه ده‌به‌ستیت‌ه‌وه و جه‌خت له‌سه‌ر ئەو مه‌یلی هه‌له‌کردنه ده‌کاته‌وه که له سروشتی مرۆفدا هه‌یه. له جیهانینکی خالی له مانای پێشوه‌خته‌دا، گونا‌هی په‌سه‌ن ده‌بیت‌ه خالی ده‌ستپێک بۆ گه‌ران به‌دوای مانا و (خۆ) پشکنینی ئەخلاق‌ی؛ به‌جۆریک تاک ناچار ده‌کات ڕووبه‌رووی ئالۆزییه‌کانی بریاردان ببیت‌ه‌وه و له ده‌رئه‌نجامه بوونگه‌راییه‌کانی کرداره‌کانی تیپرامینیت و لێی بکۆلێته‌وه. لێره‌وه، له جه‌وه‌رده ئەم چه‌مکه ته‌نها شکستیک نییه، به‌لکو وه‌ک بزوینه‌ریک بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی به‌رپرسیاریتی له‌نیو بێماناییدا کارده‌کات.

که‌واته بوونی مسته‌فا له جیهانینکدا که کتێخانه‌ی گشتی تێدا سووتاوه، وه‌کو چاره‌نووس و بوونی به‌رپرسیاران‌ه‌ی مسته‌فا خۆی سه‌یر ده‌کریت. ڕۆلی ئەو وه‌ک فه‌رمانبه‌ریکی کتێخانه له‌گه‌ڵ ئەو ڕووداوانه‌دا تیکه‌ڵ بووه، که له ده‌ورووبه‌ریدا ڕووده‌ده‌ن. له‌به‌رئه‌وه ده‌بیت وه‌ک به‌شیک له بوونی خۆی ته‌ماشای سووتانی کتێخانه‌که بکات و ڕووبه‌رووی ده‌رئه‌نجامه‌کانی سووتانی کتێخانه‌که ببیت‌ه‌وه. مسته‌فا وه‌ک فه‌رمانبه‌ریک پێویسته به‌رپرسیاریتی ڕووداوه‌که وه‌ک به‌شیک له هه‌لبژاردنی کاره‌که‌ی خۆی قه‌بول بکات. لێره‌وه هه‌لگرته‌ی به‌رپرسیاریتی ڕووداوه‌که، ده‌توانریت وه‌کو ده‌رفه‌تیک بۆ مسته‌فا ته‌مasha بکریت، هه‌تا له ڕیگه‌یه‌وه به‌رگری له خاوه‌نداریتی بوونی خۆی و ڕۆلی په‌سه‌نی خۆی بکات. چونکه له‌و ڕیگه‌یه‌وه مسته‌فا ڕووبه‌رووی واقعی بوونی مرۆف ده‌کاته‌وه، له‌وانه‌ش ئەو هه‌لوێست و ده‌رئه‌نجه ئەخلاقیه‌یه‌ی، که له هه‌لبژاردنه‌کانی مرۆفه‌وه سه‌ر هه‌له‌ده‌ن. هه‌ربۆیه مسته‌فا ته‌نها چاودێر نییه و له‌گه‌ڵ ئەو جیهانه‌دا که شانۆنامه‌که ئاماژه‌ی پیکردووه، بوونینکی دا‌پراوی نییه، به‌لکو به‌شدارییه‌کی گرت‌گ و سه‌ره‌کی هه‌یه و مانا به‌ هه‌لبژاردنه‌کانی، کرداره‌کانی، وینه‌ی ئەخلاقیه‌ی ئەو ده‌به‌خشن.

ئەو جیهانه‌ی که شانۆنامه‌که ئاماژه‌ی پێده‌کات، جیاوازی تاکه‌یه‌تی و ئازادییه که‌سییه‌کانی تێدا فه‌رامۆش ده‌کرین. له جیهانینکی وه‌هادا هه‌ستی بیتاوانی تاکه‌کان بۆ سه‌ر نه‌زمی دامه‌زراوه‌یی مه‌ترسییه. ئەم هه‌سته ده‌بیت‌ه سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌له‌دانی گرژی و نه‌گونجان له نێوان خواستی تاک بۆ په‌سه‌نایه‌تی و ئازادی، له‌گه‌ڵ به‌ها و نۆرپه کۆمه‌لایه‌تییه چه‌سپاوه‌کاندا. له‌م کاته‌دا زۆرجار هه‌ستی بیتاوانی له‌لای ده‌بیت‌ه هێزیک تیکده‌ر

مستەفا: بۆ من لە زیندانیهکی دورودریژ
ئاسانتەرە." (لا ١١١-١١٢).

مستەفا هەولەدات لە ڕیگەیی هەلبژاردن و
جێبەجێکردنیکی ئازادانەیی سزای مردنی خۆیەوه،
کۆنترۆلی بوونی خۆی لە دۆخێکدا دووپات
بکاتەوه، کە هەست دەکات بە شیوەیهکی فراوان
هیژە دەرەکییهکان بوونی ئەویان داگیر کردوو.
چونکە ململانێی نیوان نۆرمە کۆمەلایەتییهکان
و ڕەسەنایەتی تاکەکەسی؛ هەروەها فشار
بۆ خۆگونجاندن لەگەڵ ستانداردە ئەخلاقییه
دەرەکییهکاندا، بۆتە هۆی ئەوهی مستەفا تاوانباری
و شەرمەزاری بکات بە بابەتیکی ناوهکی خۆی،
تەنانهت لەکاتیکیدا لە بنەرەتەوه تاوانیک بۆ مستەفا
بوونی نییه. لەبەرئەوه قەبولکردنی مردن وەک سزا،
پەتکردنەوهی بەزۆری تاوانباری و دروستکردنی
هەستی گوناھبارییه لە تاکدا. لەو ڕیگەیهشەوه
مستەفا هەولەدات بوونی ڕەسەنی خۆی بەدەست
بەینیتەوه، کە لە ئەنجامی خۆبەدەستەوهانی بۆ
سیستەم و بەها دەرەکییهکانی خۆیەوه، لە دەستی
دابوو.

لەبەرئەوه لایەنیکی گرنگی هەلبژاردنی سزای
مردن لەلایەن مستەفاوه و جێبەجێکردنی سزا
لەلایەن ئەوانی ترەوه، بۆ ئەوهی ناوهوهی سیستەم
و بنیاتی کۆمەلگە دەرەخت و سنووریک بۆ بێمانایی
کردار و هەلوێستی (دەزگای نەهیشتنی بیتاوانی)
دابنیت و ئەو پەیامە بگەیەنیت، کە تەنها مردن
دەتوانیت مەروڤ لەژێر بارگرانییهکانی سیستەم و
کۆلتور و کۆمەلگە ڕزگار بکات. بەم هەلبژاردنە
مستەفا "یاسا و بنەمای بوونی ئەوانی تریش دیاری
دەکات و پابەندیان دەکات." (ئیبیراهیم ٢٠١٣: ٢٦٦).
بەم پێیە سزای مردن هێمای شکستی سیستەمه لە
داننان بە ئالۆزییهکانی بوونی مەروڤ و ئەگەرەکانی

هاوشانی ئەمه، چەمکی (بێمانایی) وەک
تەوهریکی ناوهندی لە ئەخلاقی بوونگه‌راییدا
دەردەکەوێت. پەيوه‌ندی نیوان گوناھیی ڕەسەن
و بێمانایی، تیشک دەخاتە سەر لاوازی مەروڤ
و سنوورداربوونی سەرەخۆیی تاک بەرامبەر بە
هێژەکانی دەرەوهی خۆی. لە کاتیکیدا مەروڤ هەولێ
ڕزگاربوون و دۆزینەوهی مانا دەدات، کەچی
زۆرجار ڕووبەڕووی بێهوودەیی دەبێتەوه، چونکە
چارەنەووس لەژێر کاریگەری واقیعدایە نەک تەنها
ئێرادە. لەم نێوەندەدا، (مردن) وەک سنووری کۆتایی
ئەزموونی مەروڤی و چلەپۆیە ڕووبەڕووبوونەوه
لەگەڵ بێمانایییدا دێتە کایەوه. مردن، ئەگەر بە
ئاگاییه‌وه وەک هەلبژاردنیک سەیر بکری، دەبێتە
پڕۆژەیه‌کی گرنگ بۆ بەره‌مه‌یتانی مانای کەسی لە
بەرامبەر دواين کردەي نەگۆری ژياندا، کە کۆتایی
بە ململانێی نیوان گوناھ و بوون دەهێنێت.

کەواتە چەقی ئەخلاقی بوونگه‌راییی ئەو بێڕۆکەيه،
کە -بوون پێش جەوهەر دەکەوێت- مەروڤەکان بە
ئامانجیکی پێشوەختە دیاریکراوه‌وه لەدایک نابن؛
بەلکو لە ڕیگەیی کردار و هەلبژاردنەکانیانەوه مانای
خۆیان دروست دەکەن. (عەلی ٢٠١٨: ١٨١). مردن
لایەنیکی ڕەخنەگرانی ئەم بێرکردنەوه ئەخلاقییه،
بەو پێیە وەک بێره‌یتانەوه‌یه‌ک بۆ سروشتی
سنوورداریتیمان و ساتەکیی ژيانی ڕەسەنایەتیمان
(واتە سازش نەکردن لە ڕەسەنایەتی مەروڤ لەبەر
فشار یاخود چاوه‌ڕوانییه دەرەکییه‌کان) دەبینرێت.
"قۆمیسەر: سزای مردن قورسترین سزایە کە
هەیه. دەزانیت بۆ؟

مستەفا: نازانم، سزای مردن بۆ دەبێت قورس
بێت. من خۆم سزای مردنم لە دیلتیی پێشسترە...
قۆمیسەر: بەلام کەم کەس داوای سزای مردن
دەکەن. سزای مەرگ زۆر قورسە.

لىستى سەرچاۋەكان:

بەكوردى

- أحمد، ديلمان قادر (۲۰۲۳). چەمكى خراپە لە پۇمانەكانى -بەختيار عەلى-دا: لىكۆلىنەۋەيەكى دەروونشيكارىيە فەلسەفى، تىزى دوكتۇرا، زانكۆى گەرميان.

- أحمد، ديلمان قادر (۲۰۲۴). ديوە ئەخلاقىيەكانى نائۇمىدى: شىكردنەۋەيەكى ئەخلاقىيە دەقى (بۆ ئاگادارى) كامەران موكرى، Journal of Language Studies.Vol.8,No.5, 2024, Pages (232-213). <https://doi.org/10.25130/Lang/8.5.11>

- ژىژەك، سلافۆى (۲۰۲۱). خىچ پوانىن: دەروازەيەك بۆ دەروونشيكارىيە لاكان لە پوانگەى كولتورى عەوامەۋە، وەرگىرپانى: ۋەلىد عومەر، چاپى يەكەم، سلىمانى: مەتاب-ناۋەندى پۇشنىرى پەھەند.

- عەلى، بەختيار (۲۰۱۸) ئاورەكەى ئورفىۇس، چاپى دوۋەم، سلىمانى: ئەندىشە.

- عەلى، بەختيار (۲۰۲۱). بۆ دۆزەخ، ئەى بىگوناھان، چاپى يەكەم، سلىمانى: ناۋەندى پۇشنىرى پەھەند.

- عەلى، بەختيار (۲۰۲۱). خوينەرى كوشندە، چاپى يەكەم، سلىمانى: مەتاب-ناۋەندى پۇشنىرى پەھەند.

- عەلى، بەختيار (۲۰۲۱). زنجىرەكانى دۇنكىشوت، چاپى يەكەم، سلىمانى: ئەلۋەن-ناۋەندى پۇشنىرى پەھەند.

- عەلى، بەختيار (۲۰۲۲). دەستەسپەكەى ئۇتلىۇ، چاپى يەكەم، سلىمانى: ناۋەندى پۇشنىرى پەھەند.

- كەمال، محمد (۲۰۱۹). ئۇنتۇلۇجى بىنەپەتى و بوونى مرقۇ، چاپى چوارەم، سلىمانى: ناۋەندى پۇشنىرى پەھەند.

- كەمال، محەمەد (۲۰۱۹). فېنۇمىنۇلۇجى، چاپى دوۋەم، سلىمانى: ناۋەندى پۇشنىرى پەھەند.

- مارتەن هايدگەر (۲۰۱۶). بوون و كات، وەرگىرپانى:

بەردەم ئازادابوونىدا. سىستەمىك، كە تاكەكان لە مرقۇبوونى خۇيان دەخات و لە ھەمانكاتدا ھەۋلى سەپاندنى نەزمىكى ئەخلاقى ديارىكراۋىش دەدات. لە كۇتايىدا گرنگە ئامازە بە ئەۋە بىكرىت، كە مردن نمايندەى سنوورى كۇتايى ئەزموونى مرقۇف و پوۋبەپوۋبەۋەى بىمانايى دەكات. ھەلبۇزاردنى سزاي مردن ۋەك ھەلۋىستىك و بپارىيىكى كەسى، تايبەتمەندى بوونگەرايى لە شانۇنامەكەدا زەقتەر دەكاتەۋە. دەبىتە پروسەى دروستكردنى ماناي كەسى لەبەرامبەر قولتەرىن كرده و ھەلۋىستەدا، كە ئىتر خالى كۇتايى بوونى مرقۇفە.

ئەنجام

لە شانۇنامەكەدا گوناھ تەنيا پىشلىكردنى ياسا ياخود بەھا دەرەكىيەكان نىيە، بەلكو فەرامۇشكردنى ويست و توانا خودىيەكانى تاكە بۆ بەدىيەئانى بوونى پەسەنى خۇى. لە شانۇنامەكەدا سروسىتى گوناھ بەرجەستە نىيە، بەلكو شتىكى مەجازىيە و لە شىۋەى فۇرمىك و لە چوارچىۋەى بنىاتىكى ديارىكراۋدا نامىنىتەۋە و نانسرىتەۋە. بەۋ ھۆيەۋە ئەۋ مانا پەمىزىيەى چەمكى گوناھ لە شانۇنامەكەدا ئامازەى پىكراۋە، لە بوونە واقىيەكەى گرنگترە. ديارىكردنى تاۋان و سزا ۋەك پىرۋزەيەكى بپارىلىدراۋى كەسى، جەختكردنەۋەيە لەۋ پەھەندە بوونگەرايىيە ئەخلاق، كە مرقۇف بە سروسىتى مرقۇبى خۇى و كەلەن و ناتەۋاۋىيەكانى بوونىيەۋە پابەند دەكات. بۆ مستەفا رىبەر مردن تەنيا خالى كۇتايى بابۇلۇزى نىيە؛ بەلكو كاريگەرى قوللىشى لەسەر چۈنىتەى تىگەشتەن لە بوون و مانا و بەرپرسىيارىتىيە ئەخلاقى ھەيە. ھەلبۇزاردنى مردن كىردارىكە، بىكەرەكەى دژبەرى ھەموو ئەۋ ھىزانە دەھىلىتەۋە، كە ۋاى لىدەكەن ئەۋ بپارىە بدات.

Schoeman (Ed.), Responsibility, character, and the emotions: New essays in moral psychology (pp. ۲۴۰-۲۲۰). Cambridge University Press.

– Wilson, Amanda 2021. Guilt beyond guilt: from political theory to metaphysics with Herbert Morris. *Modern Law Review*, 84 (1). pp.89-117. <https://doi.org/10.1111/1468-2230.12580>.

مه‌مه‌د كه‌مال، سلیمان: ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.

– ماکواری، جۆن (۲۰۱۳). فه‌لسه‌فه‌ی بوونگه‌رای (وجودیه‌ت)، وه‌رگێرانی: ئازاد به‌رنجی، چاپی سییه‌م، سلیمان: ناوه‌ندی غه‌زله‌نووس-بۆ چاپ و بلاوکردنه‌وه. – نالی (۱۳۸۷). دیوانی نالی، لیکۆلینه‌وه و لیکدانه‌وه‌ی: مه‌لا عبدالکریمی مدرس، چاپی شه‌شه‌م، سنه: انتشارات کردستان.

– ئیبراهیم، زه‌که‌ریا (۲۰۱۳). کیشه‌ فه‌لسه‌فیه‌کان: کیشه‌ی ئازادی، وه‌رگێرانی: محمد مسته‌فا قه‌ره‌داغی، چاپی یه‌که‌م، سلیمان: پوون-به‌پۆه‌به‌رایه‌تی خانه‌ی وه‌رگێران.

به‌ ئینگلیزی

– Braver, L 2014. Heidegger: Thinking of Being, UK: Polity Press.

– Buben, B 2016. Meaning and mortality in Kierkegaard and Heidegger: origins of the existential philosophy of death, Evanston, Illinois, United States: Northwestern University Press.

– Kierkegaard, Søren 1989. The Sickness unto Death. Translated, introduction and notes: Alastair Hanny. England: Penguin Group.

– May, R 1950. The meaning of anxiety, New York: The Ronald Press Company.

– May, R 1958. Existence: A New Dimension in Psychiatry and Psychology: Contributions of Existential Psychotherapy, NEW YORK: BASIC BOOKS, Inc., Publishers.

– Morris, H. 1987. Nonmoral guilt. In F.

الملخص:

تتناول هذه الدراسة، الموسومة بـ "العيب والخطيئة الأصلية: تحليل مسرحية (إلى الجحيم أيها الأبرياء) لبختيار علي من منظور الأخلاق الوجودية"، في تحليل المسرحية المذكورة، وتستعرض مفهوم "الخطيئة الأصلية" بوصفه مسؤولية فردية واجتماعية. تسلط الدراسة الضوء على عبثية الوجود وصراع الشخصيات في بيئة تخضع للرقابة سعياً لإيجاد المعنى والأصالة. كما تهدف الدراسة إلى مناقشة التوتر والصراع القائم بين حرية الفرد والمعايير الاجتماعية، موضحة أن أصالة الإنسان تنبع من الاعتراف بالمسؤولية وبالذنب الوجودي. وفي الختام، خلصت الدراسة إلى أن المسرحية ترسم لوحة أخلاقية معقدة تحفز القارئ على التأمل في طبيعة الخطيئة وكفاح الفرد من أجل تحقيق الأصالة في عالم متشردم.

الكلمات المفتاحية: الخطيئة الأصلية، المسؤولية الفردية، عبثية الوجود، الأصالة، المسرحية.

Summary:

Under the title 'Absurdity and Original Sin: An Analysis of Bakhtiar Ali's Play 'To Hell, O Innocents' from the Perspective of Existential Ethics,' this study analyzes the play and presents the concept of 'original sin' as both an individual and social responsibility. The research highlights the absurdity of existence and the characters' struggle within a censored environment to find meaning and authenticity. It further aims to address the tension and conflict between individual freedom and social norms, demonstrating that human authenticity stems from the acknowledgment of responsibility and existential guilt. Ultimately, the study concludes that the play portrays a complex moral landscape that encourages the reader to contemplate the nature of sin and the individual's struggle to achieve authenticity in a fragmented world.

Keywords: Original Sin, Individual Responsibility, Absurdity of Existence, Authenticity, Drama/ Play.